یکشنبی سنه توسو (۱۵۷۹) ۱۶ رجب سنه ۱۳۱۶ — پنجشنبه — ۱۹ تشرین ثانی رومی سنه ۱۳۱۴ و ۱ کانون اول افرنجی ۱۸۹۸

صاحبی امتیاز و مدیری عزت عبد الحمید خوجه‌در

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائره مخصوصه‌در . آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك یشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت آیچقدر . هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر .

امت اسلامیه و ملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آیچقدر .

Adresse: Journal Ikdam Constantinople

اقدام

۱۳۱۲ سنه‌سی حزیران غره‌سنده تأسیس اولنمشدر

شرائط اشتراك

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون بوسته اجرتیله برابر سنه‌لكی ۱۸۰ الق آلتی ۹۵ قروشدر . طشره‌دن نقددن یشقه بوسته پولی وپولیجه دخی قبول اولنور .

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله ایرنجه تعیین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر .

Jeudi, Le 1 Decembre 1898

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غرته‌سیدر — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

توبیهات

طهران سفارت سنیه‌سی منشیلکنده بولنان سعادتلو حسن خان شوکت حضرتلرینه ترفیعاً رتبهٔ اول صنف اول توجیه بیورلمشدر .

نیکده شخانی محاسبه‌جیلکنه پروژه شخانی محا . سبه‌جیسی رفعتلو عارف افندی

پروژه شخانی محاسبه‌جیلکنه نیکده شخانی محا . سبه‌جیسی عزتلو شوق افندی تعیین بیورلمش ومومی . الیهك علی الاصول تحقیقلرینك ایفاسی مخابراتیه اتبا قلنمشدر .

نشان

ایران دولتی وزارت امور خارجیه مأمورلرندن علی اکبر خانه الیکنجی رتبه‌دن مجیدی

امور مأمورلرینك حسن ایفاده اقدام وغیرتلری مشاهده اولان طوبخانهٔ عامره موسیقیه بلوکی قول اغاسی خالد افندی‌یه تبدیلاً دردنجی رتبه‌دن مجیدی وبحریه‌سیاه بوغازی طوبجی الایی اوچنجی طابوریك اوچنجی بلوکی ملازم ثانیسی اسماعیل ایله موسیقه بلوکی معلم اول موسیو دمتیه‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی وموسیقه بلوکی قول اغاسی رضا افندی ایله مذکور موسیقه بوزباشیسی بکر افندی‌یه وبحریه‌سیاه بوغازی طوبجی الایی برنجی طابوری برنجی بلوکی ملازم اول مصطفی اغایه وطوبخانهٔ عامره موسیقه بلوکی ملازم اول محرم افندی‌یه تبدیلاً دردنجی و مذکور بحریه‌سیاه بوغازی طوبجی الایی الیکنجی طابوری قول اغاسی شوکت بك ایله برنجی طابوری اوچنجی بلوکی ملازم اول شرف‌الدین افندی‌یه وطوبخانهٔ عامره‌موسیقه بلوکی ملازم ثانیسی کریم افندی‌یه واستحکام الایی برنجی طابوری برنجی بلوکی الیکنجی چاوشی شریف عثمان افندی‌یه وبحریه‌سیاه بوغازی طوبجی الایك الیکنجی طابوری اوچنجی بلوکنك ملازم ثانیسی محمد اغایه ومذکور بوغاز اوچنجی طابوریك برنجی بلوکی ملازم ثانیسی نظیف افندی ایله طوبجی الایك چمغانه بلوکی بوزباشیسی ابراهیم اغا وموسیقه بلوکی معلم ثانیسی موسیو ژوستیه‌یه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی

خیرخواهان سلطنت سنیه‌دن اولملرینه مبنی آوستریا دولتنك یانیه جنرال قونسلوس وکیلی موسیو ترویانه دردنجی رتبه‌دن عثمانی ومذکور قونسلوخانه ترجمانی موسیو اورسق‌یه رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی

اوچنجی اردوی همایونه منسوب دردنجی اولالیکنجی آیدین فرقه‌سی اورکان حربیه‌سنه مأموراورکان مذکوره قول اغالرندن قوتولو صلاح الدین افندی‌یه حسن خدمته مبنی دردنجی رتبه‌دن عثمانی

حسن خدمته مبنی اعدادی الیکنجی صنایع الایك برنجی طابوری دردنجی بلوکی ملازم اول داود افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی وفوق قومپانیه‌سی ترجمانلرندن قدسلی سلیم ویاقالی فادور افندیلره بشنجی رتبه‌دن مجیدی

حشمتلو آلمانیا امپراطوری حضرتلرینك وکوب حشمتلیلرینه خصوص هره‌مزولی وابوری موسیقه افراددن موسیو شوبه‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

مدالیه

طوبخانهٔ عامره دیوان حرب دائمی اعضاسندن قائمقام عزتلو اسماعیل بکه کوش امتیاز

طوبخانهٔ عامره مبایعات مستحفظ قومیسیونی اعضاسندن قائمقام عزتلو احمد مختار بکه کوش امتیاز

درسعادت ژاندارمه آلایی قوماندانی عزتلو حسین بکه کوش امتیاز

آتینه سفارت سنیه‌سی قپلاوی مینا ویتراس شهبندری آرام افندیلره امثالی مثلو یونان محاربه‌سی مدالیه‌سی

ازمیده‌ده ضعفای عساکر شاهانه‌نك تداویسنه مأمور ایدیلان صاغ قول اغاسی یاغو افندی‌یه صنایع نفیسه واعانهٔ حربی خصوصنده سعی وغیرتلری مشاهده اولان قاعده مستخدم پولیس بشنجی بلوکنك اونجی نومرو سنده مقید افراددن قیصریلی محمد وپولیس سواری بلوکنك یوز اون طقوز نومرو سنده مقید جرکس علی افندیلره اظهار مدالیه‌لری منتهیات واحسان بیورلمشدر .

تنبیهات

اولاد شهدا ومعلولین غزاة عساکر شاهانه‌نك اعانه مرکبی قومپیونندن وارد اولان اعلاندر :

طلطاوی زاده عطوفتلو خالد افندی حضرتلرینه تملی زاده سعادتلو تحسین بك افندی طرفندن اعانه مهماندار تعیین بیورلیلان معیت سنیهٔ ملوکانه ارکان حربیه مشیری دولتلو شاکر و مشیر دولتلو قابهوانز پاشالر حضرتلرینه تشریفاتی خارجیه عطوفتلو ابراهیم بك افندی وبرلین سفیر کبیری توفیق وسعادتلو عبداه واحد علی پاشالر حضراتی و یاوران حضرت تاجداریدن میرالای عزتلو مصطفی ناطق . برلین سفارت سنیه‌سی آتشه میلیتری میرالای عزتلو سامی، قائمقام عزتلو جواد، رضا، محمد علی ، بیکباشی رفعتلو اسحق، عبداه، فؤاد، احمد شاکر بك افندیلر وبرلین اتشه میلیتر معاونی انور و طبیب حاذق سلیمان بك افندی وظائف مودوعه لرینی حسن ایفا ایلدکلری جهتله التفات و تقدیرات سنیهٔ ظل‌اللهی‌یه نائیلله بکام بیورلمشلردر .

§ اتشه میلیتر عزتلو سامی ومصطفی ناطق ، وجواد ورضا ومحمد علی وتوریا بك افندیلر ایله موسی الیهما اسحق وعبداه وفؤاد واحد شاکر وانور وطبیب شهیر سلیمان بك افندیلرك تربیه ونزاکت انسانیه‌لری حقیقةً سزاوار تقدیر وشکراندر .

حق ایمپراطوریچه اوغوستا وغتوریا حضرتلری کندیلرینك رفاقتلرینه تعیین بیورلنلر اولان موسی الیهما ناطق ، رضا ، احمد ، عبداه ونجیب بك افندیلر بیروت ریختمنده راسة وداعی ایفا ایتدکلری صره‌ده : « سزی وفاقتمه مهماندار تعیین بیوران ذات شوکتمیات حضرت پادشاهی‌یه عرض شکران ایدرم . خدمت وتربیه‌کزدن فوق‌العاده ممنون اولدم . جمله‌کزه آیری آیری بیان تشکر ایدرم ! » دیه‌رك موسی الیهما یاللرینی اوزاتمشلردر .

§ طرف ذیشرف حضرت پادشاهیدن ایمپراطور وایمپراطوریچه حضرتلرینك رفاقتلرینه مأمور بیورلدقلری ارض فلسطین ، سوریه وبیروت سیاحتلرنده مشارالیهما حضراتیله برابر بولنه‌جق ایفای حسن خدمت ایتمش اولان معیت سنیهٔ تفنکی بلوکی افرادندن یس محمد بدوی، عبدالقادر وحسن افندیلر ایله صاروقلی زخاف الایی افرادندن اون طقوز نفرك برمدت مملکتلرینه کیدهرك عائله‌لری زنده‌اقامتلری خصوصنده ارادهٔ التفاتمندهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمش ومومی الیهما عطایای سنیه‌یه مظهریتله بکام اولمشلردر .

یاوران حضرت شهریاردن تفنکی بلوکنه مأمور قول اغاسی رفعتلو احمد بك ایله ملازم حسین افندی افراد موسی الیهمانك مدت مأذونیتلری ختام پذیر اولدقدن صوکره کندیلرینی درسعادته کتیرمك اوزره بیروده بولنقده‌درلر .

§ ایمپراطور حضرتلرینك تأیید خاطرهٔ سیاحتری ایچون یملیك خرابه‌سنده بوعمله تعلیق ایدیلن مصنع وآره‌لرله مزین بالاقار وضع ایدیلدیکی صره‌ده اوزرلرنده نام عالیسی اتسام حضرت پادشاهی ایله (ویلهلم) نام عالیسی غایت نفیس بر صورتده محکوك ومرتسم بولنان کوچك قطعه‌ده قازمه وکوردك بر محفظه دروننده اولدیغی حالده دولتلو ناظم پاشا حضرتلری طرفندن تقدیم اولنمش ومشار الیه ایمپراطور حضرتلری قازمه‌یی وانی متعاقب کوردکی اوزره‌در .

مذکور بلاق زویتر معبدینك ایکنجی قاننده صاغ جهته ناظر اولان پنجره‌یه وضع وتعلیق ایدلدکی ایمپراطور حضرتلری : « منتهای مراسم سیاحتم اولان شوعمل مشهوده محب عالی تیارم سلطان ذیشان حضرتلرینك بکی برلطف والتفاتی مصور اولان شو بلاقلری دکز ایتدم . بنم ایچون بوده بیوك شرفدر . » دیه‌شلردر . بعده مشار الیه ایمپراطور حضرتلری باش مایه‌نجیلرینه توجیه خطاب ایده‌رك : ذات شوکتمیات حضرت شهریاری ایله‌نم اسملریزی حاوی اولان بوقازمه، کوردکی کبندی موزه‌ده حفظ وتشهیر ایده‌جکمدن بونلری کوزلجه محافظه ایدرك برلینه کوندیریکز دیه‌شلر وقازمه وکوردکی برصندوقه وضع ایدرك تمهیر ایتدیرمشلردر .

رومانی قونفرانسی

نوردویچه آلکدانیه جاپتونغ غزته‌سی رومانی قونفرانسنك مذاکره ایده‌جکی موادك نتایجی حقنده معلومات آتیه‌یی اعطا ایدیور :

« متون المان حکومتی بعض ارباب جرائمك اخذ وکرفتی ایچون لازم کان تحریاتك اجراسی خصوصنده عقد اتفاق اتمشلردر . امر تحریاتی تسریع ایچون بونده بویله مأمورین ضابطه بعض احوال حقنده طوغریدن طوغریه‌یه مخابره‌یه صلاحیتدار اوله‌جقلردر . بونده ماعدا برلینده بتون اخبارك مرکز ورودی اولمق اوزره اداره خانه تأسیس اوله‌جقدر . »

دائرهٔ امور صحیه‌یه دن :

سمرقنده ایکی یوز اللی کیلومتره مسافه‌ده کائن انزول قریه‌سنده ظهور ایتمش اولان وبا علتی له‌الحمد مندفع اوله‌رق اون بش کوندنبرو بکیدن وقوعات وفیات کورلمدیکی و قرای متجاوره‌ده دخی احوال صحیه‌نك برکلال بولندیغی بترسبورغ سفارت سنیه سیله بلطوم و نفلیس شهبندرلرندن الثان‌مولماندن ومجلس امور صحیه‌دهکی روسیه دلکه‌سنك بردیکی ایضاحاتدن اکلاشیلدیغندن بحر خزرك ترکستان جهتندن کلوب ده بلطوم و پوتی اسکله‌لرندن وابور لره راکب اولان حاجی و یولجیلر حقنده قواتی تحفظخانه سنده موضوع اولان معاملات تجنیبه ومعاینهٔ طبیه‌نك لغویله یولنرك یمدما قره‌دکز سواحل عثمانیه‌سی اسکله‌لرینه سربست چیقملری به مساعده اولنمسی خصوصنه مجلس صحیه‌جه قرار ویریله‌رك اقتضاسی ایفا قلندیغی اعلان اولنور .

ریختم اورزنده کرك دائره‌سی ایچون تفریق اولنان محله شرکت طرفندن تأسیس اولنان باراقه‌لرك لغویله برابر شرکت مذکوره‌جه التزم اولنان بعض یولسزلغه نتیجه ویرلمك اوزره لازم کان تدابیرك اتخاذی ضمننده رسومات امانت جلیله متدن خارجه اداره‌ات جلیله‌سنه اشعار کیفیت ایدلدیکی مستجبردر .

شرق باتقه‌سی

کچکرده قامبیو و اتهام شرکت عثمانیه‌سنك مدت امتیازیه‌سنی تجدیدایله اسمنی تبدیل ونظاف نامه‌سی تعدیل ایچون وقوع بولان مراجعتنك فصل برشکله کیردیکی بازمش ایدك . اخیراً واقع اولان استخباره‌یه نظراً شورای دولت تنظیمات دائره‌سی تحریرات حاملرینك صوك اجتماع عمومیده وقوعه‌کلان مذاکراتی مبین ضبطنامه‌یی نافعه اداره‌ات جلیله متدن طلب ایتمش وبو ضبطنامه شرق باتقه‌سی مدیریتی جانبندن اداره‌ات مشار الیهایه تقدیم اولنمشدر .

روم ایلی ولایتی قسطنطینوس افندی حضرتلری رفاقتلرنده عطوفتلو لوفوت بك افندی حضرتلری بولندیغی حالده دونکی کون مابین همایون جناب ملوکانه‌یه بالمزیه سرکاتب حضرت شهریاری عطوفتلو تحسین بك افندی حضرتلریله ملاقات ایلمشدر .

سلطنت سنیه‌نك برلین سفیر کبیری فرقان کراه‌ن ویاوران حضرت پادشاهیدن سعادتلو توفیق پاشا حضرتلرینك ترفیع رتبه‌لری حقنده موجب اوردوان اولدن نقداً سائر غزته‌لر طرفندن وقوع بولان نشریاتك خلاف حقیقت اولدیغی استحصال ایتدیکمز معلومات موثوقه اوزرینه تکذیب ایدرز .

§ سفیر مشارالیه حضرتلرینك حرکتلرینك هنوز تقرر ایتمدیکی استخبار قلنمشدر .

فرانسه رئیس وکلای اسبق موسیو لئون بورژوا جمعه ایرتسی کونی پاریسدن حرکت ایلمشدر . مومی الیه شرقانه برتمزه سیاحتی اجرا ایده‌جکدر .

معارف نظارت جلیله‌سنجه تأسیسی مقرر بولنان دارالایتام نامی ایچون لازم کان عرصه‌نك تدارك ایدلدیکی ومذکور مکتب پروغرامنك دردست تنظیم بولندیغی مستخبردر .

خادم کوینده تجربه‌لری اجرا قلنه جغنی یازدیغمز طوبلر الای یدی قطعه‌سه اولوب بوطوبلر اون واغون دروننده اولدیغی حالده دونکی کون طوبخانهٔ عامره تجربه قومیسیونی اعضاسندن سعادتلو محمود نزیتلو وزیتون بروتی فابریقه‌ماهرلری ناظری سعادتلو جمال پاشالر حضراتیله سعادتلو رضاپاشا و ذوات سائره‌دن مرکب هیئته تودیعاً ارسال قلنمشدر .

مجارستان تجارت ناظری بارون ارنست دوراتیل مجارستان اخراجات تجارتنك امر ترقیسی تأمین ایتمك اوزره اخیراً مهم برقرار اتخاذ ایتمشدر .

تجاری وصناعی مکمل تحصیل کورمش کنج تاجرلر ومصارف حکومتله عالك شرقیه‌یه ماموراری ایجاره‌یه بولنان ممالکه کوندریلمه‌جکلردر . بونلر حوالیٔ مذکوره‌ده تدقیقات تجاریه اجرا ایده‌جکلر ولزوم کوردکلرینه مجار محصولتك رواجنی تأمین ایتمك اوزره بعض مؤسسات وجوده کتیره‌جکلردر . بو مؤسساته حکومت طرفندن نقداً ایفای معاونت ایدیله‌جکدر . مصارف لازمه مجارستاندهسرای متعهدی نامی الق ایچون ویرکو ویرمکه مجبور بولنانلر طرفندن تسویه ایدیله‌جکدر . معلوم اولدیغی اوزره مجارستانده سرای قرالی متعهدی اوله‌بیلمك ایچون بر ویرکو اعطاسی مشروطدر . ایشته بوکی ذوات طرفندن اعطا اوله‌جق ویرکو بالادمکی مصارفه تخصیص اوله‌جقدر .

اکمك فیاتی

استانبول غزته‌سی قازانلرندن بری مذکور غزته‌یه اکمك فیاتی حقنده شومکتوبی یازیور :

« جمعه ایرتسی کونی چیقان نسخه‌کزده اکمك فیاتندن بحث ایتدیککز صره‌ده اون فیاتنك ترقی اتمسی سببیله ارتق اکمك فیاتندن شکایته محل اولمدیغنی بیان ایدیوردیکز .

انجق اکمکك اسکی قیمه‌ایله صاتلدیغی دوره ارجاع نظر ایدرسه‌کز اون فیاتنك او وقت شمدیکی کبی اولدیغنی کوررسه‌کز . چونکه اسکی قیمه ایله اکمك اصلا ۵۰ پارهیی تجاوز ایتمامشدر . حالبوکه قیمه‌ایله کیلو اره‌سنده ۸۷ درهم فرق واردرکه بوده اولدقجه مهمدر .

شو حاله نظراً اصول اعشاره‌نك تطبیق اکمك مسئله‌سنده اهالیی بك زیاده ضرار ایدیور . مادام که اصول اعشاره محصولات سائره‌ده ترك ایدلمشدر او حالده‌ندن اکمکلر ایچون حالا بو اصول ابقا ایدیلیور ؟ دیمك که اکمکچیلرك ده سائرلری تجارکی اسکی اصوله تابع اولملری تحت ضرورتده بولیور . »

وبا

اخیراً بومبایدن سویشه واصل اولان بروابورده یولجیلردن بری خسته‌لنمشدر . مأمورین مصریه مذکور وابوری ایچنده‌کی یولجیلری اختلاطدن منع ایتمش ولازم کان تدابیر صحیه‌یی اتخاذ ایلمشدر .

مصر بودجه‌سی

مصر مجلس نظاری کچن کون خدیویتك ۱۸۹۹ سنه‌سی بودجه‌سنی تصدیق ایتمشدر . واردات اون ملیون (۶۰۰) بیك ومصارف ۱۰ ملیون (۵۶۰) بیك لیرا تخمین اولنمقده‌در . شو حالده خدیویتك اندهه‌قرق بیك لیرالق زائد بر مبلغ قالاجق دیمکدر .

مصارفك (۴۱۶) بیك لیراسی احتیاط فوندن ولرینه و (۲۶۵) بیك لیراسی تحویل دیون ایچون تشکیل ایتمش تصرف صندوغه حصر اوله‌جقدر .

واردات ۱۸۹۸ سنه‌سنده وقوع بولان تخمینه نسبةً (۱۶۰) بیك لیرا فضله‌جقیور . اراضی ویرکوسی اوله‌یازدیغمز وجهله (۲۱۶) بیك لیرا نقیص اولمشدر . بونده یشقه قفرای اهالی‌یی متضرر ایده‌جك بعض اوقاف تفك تکالیفده‌ده بعض تعدیلات وجوده کتیرلمشدر . مصارف ۱۸۹۸ سنه‌سنه نسبةً (۴۰) بیك لیرا فضله‌در . بودجه‌ده مصرفی تزیید ایدیلن شعبه‌لر مبانده حربیه بودجه‌سنه (۳۶۴۰۰) لیرا وسودانك امور ادارهٔ ملکیه‌سنه (۱۱۰) بیك لیرا وسودان شمندوفرلرینك ایشلدلمسنه (۵۰) بیك لیرا تزیید وتخصیص ایدلمسی شایان ذکردر .

بوندن ماعدا سودانك واردانی (۴۰) بیك لیرا تخمین اولنمقده‌در . شو حالده سودانك امور ادارهٔ ملکیه‌سنده وقوع بوله‌جق اجیق ، ایچنده‌شمندر . وفرحسابلی‌ده داخل اولدیغی حالده ۱۲۰۰ لیرا اوله‌جقدر .

آلمانیا امپراطوری حضرتلری

آژانس دوقه‌طنطوپل شرکتی دون شو تلغرافنامه‌یی تبلیغ ایتمشدر :

ویانه ۲۹ تشرین ثانی — امپراطور ویلهلم حضرتلرینك اوستریا امپراطوری فرانسوا ژوزف حضرتلرینه هدیه ایتدیکی بورسادن معمول قیمتدار رسفره طاقی بوکون ویانه‌یه کتیرلمشدر . مذکور سفره طاقی آلمانیا سفیری قونت دوللبورغ وآتشه میلیتری قائمقام دومولتکه طرفدن امپراطور حضرتلرینه تقدیم اوله‌جقدر .

§ نوردویچه الکمانیه جاپتونغ غزته‌سی امپراطور حضرتلرینك عودتی مناسبتیله شوفقره‌یی یازیور :

« امپراطور حضرتلریله زوجهٔ محترمه‌لرینك کمال موفقیتله اجرا اولنان بر سیاحتدن سکره عودت ایتملرندن طولایی یوم عودت بزم ایچون بریوم مسرتدر . المانیانك شرقی اعلا ایچون هردولو فعالیتده بولنقدن چکنمدکلرندن ناشی امپراطور حضرتلرینه بیان تشکر ایدرز . بو سیاحتك مختلف وبارلاق صفحاتی مدعامزی اثبات ایده . امپراطور وامپراطوریچه حضراتی سیاحتلرینی آلمان حکومات جنوبیه‌سی زیارت ایتمکله ختامه ایردیرکدکری جهتله بك زیاده موجب ممنونیت تأثیرات حصوله کلمشدر . بابورا قرالیله وقوعه کلن ملاقات تاریخ داخلیه‌زده شایان تذکر بر وقعه تشکیل ایدهجکدر . چونکه بونلاقات احوال داخلیه‌یه متعلق مهم برمسئله‌نك موجب ممنونیت بر صورتده حلی انتاج ایتمشدی . وورتمبرغ قرالی ویلهلم ایله وقوعه‌کلن ملاقات [illegible] ملاقاتلری شهرمیز دلکه [illegible] حالده بك زیاده اجرای تأثیر ایتمشدر [illegible] موجود اولان بلوطلر کبی [illegible] زائل اولدی . ایمپراطور حضرتلری بر شمس تابان کبی بتون المان ممالکنده نشر شعاع ایدیورلر . بناءً علیه ایمپراطور وامپراطوریچه حضراتنه عن صمیم القلب بیان خوش آمدی ایدرز . »

§ ایمپراطور حضرتلری ایتالیا قرالیچه‌سنه سنهٔ دوریهٔ ولادتی مناسبتیله درت خالی اهدا ایتمشدر . مشار حضرتلری بوخالیلری بالطبع قرالیچه حضرتلرینه ویرلمك اوزره ممالك شاهانه‌ده مبایعه ایتمشلردر .

§ ایمپراطور حضرتلری قدس شریفه‌دکی پروتستان کلیسالرنك رسم کشادی مناسبتیله اجرا اولنان مراسمك خاطره‌سنی تأیید ایده‌جك لوحه‌نك کوچك مقیاسده بر نظیرینی بادیرا نزنب حکومتنه اهدا ایتمشلردر .

حشمتلو المانیا امپراطوری وایمپراطوریچه‌سی حضرتلرینك سیاحت واقعه لرنده کندیلرینه

روما قونفرانسی

نوردویچه آلکدانیه جاپتونغ غزته‌سی روما قونفرانسنك مذاکره ایده‌جکی موادك نتایجی حقنده معلومات آتیه‌یی اعطا ایدیور :

« متون المان حکومتی بعض ارباب جرائمك اخذ وکرفتی ایچون لازم کان تحریاتك اجراسی خصوصنده عقد اتفاق اتمشلردر . امر تحریاتی تسریع ایچون بونده بویله مأمورین ضابطه بعض احوال حقنده طوغریدن طوغریه‌یه مخابره‌یه صلاحیتدار اوله‌جقلردر . بونده ماعدا برلینده بتون اخبارك مرکز ورودی اولمق اوزره اداره خانه تأسیس اوله‌جقدر . »

دائرهٔ امور صحیه‌یه دن :

سمرقنده ایکی یوز اللی کیلومتره مسافه‌ده کائن انزول قریه‌سنده ظهور ایتمش اولان وبا علتی له‌الحمد مندفع اوله‌رق اون بش کوندنبرو بکیدن وقوعات وفیات کورلمدیکی و قرای متجاوره‌ده دخی احوال صحیه‌نك برکلال بولندیغی بترسبورغ سفارت سنیه سیله بلطوم و نفلیس شهبندرلرندن الثان‌مولماندن ومجلس امور صحیه‌دهکی روسیه دلکه‌سنك بردیکی ایضاحاتدن اکلاشیلدیغندن بحر خزرك ترکستان جهتندن کلوب ده بلطوم و پوتی اسکله‌لرندن وابور لره راکب اولان حاجی و یولجیلر حقنده قواتی تحفظخانه سنده موضوع اولان معاملات تجنیبه ومعاینهٔ طبیه‌نك لغویله یولنرك یمدما قره‌دکز سواحل عثمانیه‌سی اسکله‌لرینه سربست چیقملری به مساعده اولنمسی خصوصنه مجلس صحیه‌جه قرار ویریله‌رك اقتضاسی ایفا قلندیغی اعلان اولنور .

ریختم اورزنده کرك دائره‌سی ایچون تفریق اولنان محله شرکت طرفندن تأسیس اولنان باراقه‌لرك لغویله برابر شرکت مذکوره‌جه التزم اولنان بعض یولسزلغه نتیجه ویرلمك اوزره لازم کان تدابیرك اتخاذی ضمننده رسومات امانت جلیله متدن خارجه اداره‌ات جلیله‌سنه اشعار کیفیت ایدلدیکی مستخبردر .

شرق باتقه‌سی

کچکرده قامبیو و اتهام شرکت عثمانیه‌سنك مدت امتیازیه‌سنی تجدیدایله اسمنی تبدیل ونظاف نامه‌سی تعدیل ایچون وقوع بولان مراجعتنك فصل برشکله کیردیکی بازمش ایدك . اخیراً واقع اولان استخباره‌یه نظراً شورای دولت تنظیمات دائره‌سی تحریرات حاملرینك صوك اجتماع عمومیده وقوعه‌کلان مذاکراتی مبین ضبطنامه‌یی نافعه اداره‌ات جلیله متدن طلب ایتمش وبو ضبطنامه شرق باتقه‌سی مدیریتی جانبندن اداره‌ات مشار الیهایه تقدیم اولنمشدر .

روم ایلی ولایتی قسطنطینوس افندی حضرتلری رفاقتلرنده عطوفتلو لوفوت بك افندی حضرتلری بولندیغی حالده دونکی کون مابین همایون جناب ملوکانه‌یه بالمزیه سرکاتب حضرت شهریاری عطوفتلو تحسین بك افندی حضرتلریله ملاقات ایلمشدر .

سلطنت سنیه‌نك برلین سفیر کبیری فرقان کراه‌ن ویاوران حضرت پادشاهیدن سعادتلو توفیق پاشا حضرتلرینك ترفیع رتبه‌لری حقنده موجب اوردوان اولدن نقداً سائر غزته‌لر طرفندن وقوع بولان نشریاتك خلاف حقیقت اولدیغی استحصال ایتدیکمز معلومات موثوقه اوزرینه تکذیب ایدرز .

§ سفیر مشارالیه حضرتلرینك حرکتلرینك هنوز تقرر ایتمدیکی استخبار قلنمشدر .

فرانسه رئیس وکلای اسبق موسیو لئون بورژوا جمعه ایرتسی کونی پاریسدن حرکت ایلمشدر . مومی الیه شرقانه برتمزه سیاحتی اجرا ایده‌جکدر .

پارس بورسه‌سی

پارس ۳۰ تشرین ثانی

دخان رژیسی	۲۸۰ ۰۰	فرانق
(د) ترتیبی	۲۲ ۸۲	»
شهندوفر تحویلاتی	۱۱۱ ۰۰	»
بانق عثمانی	۵۴۵ ۰۰	»

اسپانیا استقراض خارجیسی تحویلاتی ۸۰ ۴۱

رسنامهٔ سفارت عبد الکریم پاشا

۱۱۸۱ سنه‌سنده روسیه‌یه اعزام بیورلنلر اولان هیئت سفارتك مشاهداتنه دائردر

محرری :

ارکان سفارتدن محمد امین محیی افندی

کتبخانهٔ اقدامك اون التنجیسنی تشکیل ایدن بوائر بوکوندن اعتباراً موقع انتشاره قونلمشدر . امپراطوریچه قاترینا زمانندهٔ روسیه‌نك بولندیغی احوال سیاسیه وجغرافیه ومدنیه حقنده بعض معلوماتی جامعدر . بهاسی (۶۰) پاره‌در .

شویات

غلوس کرك انبارلرنده یونان حکومتنك وتجار محلیه‌نك ترك ایتمش اولدقلری اوچ بیك متجاوز مالدن رقصی استحصاله ، برقسمی ده سمسارو سائر وسائطایله وقوع بولان مراجعت اوزرینه تواریخ متخلفه‌ده ایجاب ایدن محلرده اعاده اولنمش وقیمت حاضره‌لری ارضیه رسمی نسویه‌یه کفایت ایتمه‌جك درجه‌ده اولان بر طاقمی ایله فرق کسور بیك غروشه فروخت ایدلمش و اولیایده اولان اوراق و اساس قیدك نهایتسیله محافظه‌سی بابندکره غلوس رسومات مدیریتنه یازلمش ایسه‌ده متعاقباً تخلیه‌نك وقوعیله محلتجه بر شی اجرا ایدیله‌میدیکنه وبناءً علیه بو بابده سوء استعمالات وقوعه کتورلمیکنه دائر تحقیقاتك مأمور هیئت رئیسی سعادتلو صفی‌الدین بك افندی حضرتلری طرفندن مالیه نظارت علیه‌سنه برلایحه تقدیم ایدلمشدر .

نافعه نظارت جلیله‌سنده انعقاد ایتمکه باشلا . مش اولان الکتریق قومپیسیونی دونکی کون دخی عقد اجتماع ایدرك الکتریقك شهرمزده صورت تطبیقه دائر برنظامنامه لایحه‌سی قلمه المغله اشتغال ایتمشدر .

غزته بولرینك التاسی مسئله‌سنه دائر دیوان عمومیه اداره‌سندن مالیه نظارت جلیله‌سنه وقوع بولان اشعارات اوزرینه اداره مذکوره‌دن بعض خصوصلك ایضاحنه محبوریت حاصل اولمشدر .

یونان حدودی اوزرنده طرفین عساکرینك یکدیکریله حرکات متقابله‌یه دوستانه‌ده بولملرینه دقت واعتنا ایدلمسی ضمننده کرك دولت علیه وکرك یونان حکومتی طرفندن لازم کلانلر اوامر مقتضیه اعطا قلنمشدر .

توبیهات

طهران سفارت سنیه‌سی منشیلکنده بولنان سعادتلو حسن خان شوکت حضرتلرینه ترفیعاً رتبهٔ اول صنف اول توجیه بیورلمشدر .

نیکده شخانی محاسبه‌جیلکنه پروژه شخانی محا . سبه‌جیسی رفعتلو عارف افندی

پروژه شخانی محاسبه‌جیلکنه نیکده شخانی محا . سبه‌جیسی عزتلو شوق افندی تعیین بیورلمش ومومی . الیهك علی الاصول تحقیقلرینك ایفاسی مخابراتیه اتبا قلنمشدر .

نشان

ایران دولتی وزارت امور خارجیه مأمورلرندن علی اکبر خانه الیکنجی رتبه‌دن مجیدی

امور مأمورلرینك حسن ایفاده اقدام وغیرتلری مشاهده اولان طوبخانهٔ عامره موسیقیه بلوکی قول اغاسی خالد افندی‌یه تبدیلاً دردنجی رتبه‌دن مجیدی وبحریه‌سیاه بوغازی طوبجی الایی اوچنجی طابوریك اوچنجی بلوکی ملازم ثانیسی اسماعیل ایله موسیقه بلوکی معلم اول موسیو دمتیه‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی وموسیقه بلوکی قول اغاسی رضا افندی ایله مذکور موسیقه بوزباشیسی بکر افندی‌یه وبحریه‌سیاه بوغازی طوبجی الایی برنجی طابوری برنجی بلوکی ملازم اول مصطفی اغایه وطوبخانهٔ عامره موسیقه بلوکی ملازم اول محرم افندی‌یه تبدیلاً دردنجی و مذکور بحریه‌سیاه بوغازی طوبجی الایی الیکنجی طابوری قول اغاسی شوکت بك ایله برنجی طابوری اوچنجی بلوکی ملازم اول شرف‌الدین افندی‌یه وطوبخانهٔ عامره‌موسیقه بلوکی ملازم ثانیسی کریم افندی‌یه واستحکام الایی برنجی طابوری برنجی بلوکی الیکنجی چاوشی شریف عثمان افندی‌یه وبحریه‌سیاه بوغازی طوبجی الایك الیکنجی طابوری اوچنجی بلوکنك ملازم ثانیسی محمد اغایه ومذکور بوغاز اوچنجی طابوریك برنجی بلوکی ملازم ثانیسی نظیف افندی ایله طوبجی الایك چمغانه بلوکی بوزباشیسی ابراهیم اغا وموسیقه بلوکی معلم ثانیسی موسیو ژوستیه‌یه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی

خیرخواهان سلطنت سنیه‌دن اولملرینه مبنی آوستریا دولتنك یانیه جنرال قونسلوس وکیلی موسیو ترویانه دردنجی رتبه‌دن عثمانی ومذکور قونسلوخانه ترجمانی موسیو اورسق‌یه رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی

اوچنجی اردوی همایونه منسوب دردنجی اولالیکنجی آیدین فرقه‌سی اورکان حربیه‌سنه مأموراورکان مذکوره قول اغالرندن قوتولو صلاح الدین افندی‌یه حسن خدمته مبنی دردنجی رتبه‌دن عثمانی

حسن خدمته مبنی اعدادی الیکنجی صنایع الایك برنجی طابوری دردنجی بلوکی ملازم اول داود افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی وفوق قومپانیه‌سی ترجمانلرندن قدسلی سلیم ویاقالی فادور افندیلره بشنجی رتبه‌دن مجیدی

حشمتلو آلمانیا امپراطوری حضرتلرینك وکوب حشمتلیلرینه خصوص هره‌مزولی وابوری موسیقه افراددن موسیو شوبه‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

مدالیه

طوبخانهٔ عامره دیوان حرب دائمی اعضاسندن قائمقام عزتلو اسماعیل بکه کوش امتیاز

طوبخانهٔ عامره مبایعات مستحفظ قومیسیونی اعضاسندن قائمقام عزتلو احمد مختار بکه کوش امتیاز

درسعادت ژاندارمه آلایی قوماندانی عزتلو حسین بکه کوش امتیاز

آتینه سفارت سنیه‌سی قپلاوی مینا ویتراس شهبندری آرام افندیلره امثالی مثلو یونان محاربه‌سی مدالیه‌سی

ازمیده‌ده ضعفای عساکر شاهانه‌نك تداویسنه مأمور ایدیلان صاغ قول اغاسی یاغو افندی‌یه صنایع نفیسه واعانهٔ حربی خصوصنده سعی وغیرتلری مشاهده اولان قاعده مستخدم پولیس بشنجی بلوکنك اونجی نومرو سنده مقید افراددن قیصریلی محمد وپولیس سواری بلوکنك یوز اون طقوز نومرو سنده مقید جرکس علی افندیلره اظهار مدالیه‌لری منتهیات واحسان بیورلمشدر .

تنبیهات

اولاد شهدا ومعلولین غزاة عساکر شاهانه‌نك اعانه مرکبی قومپیونندن وارد اولان اعلاندر :

§ ایمپراطور حضرتلری سیاحت واقعه‌لرنده مظهر اولدقلری احترام فوق‌العاده‌دن بحث ایتدکاری صره‌ده: دینم کوردیکم ، نائل اولدیغم احترامات ، حضور شاهانه‌ده حقیله عرض واقاده ایدیجك برشی وارسه بوده اثنای سیاحتده الثان فطوغرافلردن متشکل البومدر . بوالبو . ملاردن برچی سلطان ذیشان حضرتلرینه تقدیم ایدیجکم . » دیه‌بلدرلر .

ایمپراطور حضرتلری بیروت قشله‌سی هایوتی زیارت ایتدکاری اثناده سالوندن بعض حکمدار . وانك تصویرلری مشاهده ایتملرینی کندیلرینك‌ده آت اوزرنده اخذ ایدیلش اولان فطوغرافلرندن بروانه‌سنی اهدا بیوره‌رق بونك ایچمذکور صالونه وضعنی رجا ایتمشلردر .

مشار الیه شام شریفده دائره عسکریه ده واقع اولان اوچ کیجه‌لك مسافرتلری اثنا سنده چیوق ایچمشلردر .

•

برلینده جیقان (لوقال آنجایکر) غزته‌سنده اوقویوشدر :

بوتسدام شهری بو کون هوانك مساعده‌سز . لکنه رغماً غایت مکمل سورتده دونادلمشدر . بتون بوتسدام اهالیسی اوزون بر سیاحتدن عودت ایدن حکمدارلرینی کمال شوق وشعارله استقبال ایتمك ایسته‌یور . شهردوفن موقفی برچوق چیچك ودالمرله تزیین ایدلمشدی . استاسیون دائره‌سی داخلنده ایمپراطور حضرتلرینه مخصوص اولان صالونك قپوسنه برچوق ثبات نادوبی حاوی صاقیلر وضع ایدلمشدی . موقف ایله سرای ایمپراطوری آره‌سنده بولنان واسع ومعتنقن کوبری رنکلرنك بارافرلرله تزیین ایدلش وبرچوق مصنع دیرکلر وکز اولنمشدی . سرای ایمپراطوری قربنده بولنان خانه‌لر چیچکلر، بارافلر، خالیلرایله مکمل صورتده تزیین ایدلمشدی . بوتسدامده مقیم ضابطان ومأمورین ملکیه‌نك خانه‌لری دخی طبیعتنه موافق صورتده دونادلمشدر .

رسم استقبال

ایمپراطور وایمپراطوریچه حضراتنك بوتسدامده استقبالری اول امرده عسکری براستقبال شکلنده ایدی . مشارالیهما حضراتنك یوم مواصلتلرنده ساعت آلافرانقه اوندهم موقف قیسنده برقاچ آلای اخذ موقع احترام ایتمشدی . ذاتاً بوتسدام شهر عسکریسنده بولنان بالجمله عساکر وضابطان موقفده سرای ایمپراطوری‌یه منتهی اولان جاده‌نك صاغنده وصولنده ایستاده موقع احترام اولمشلردی .

قشله‌لرده بالکز صوك هفته‌لر ظرفنده سلاح التنه دعوت ایدلش اولان ردیف افرادی قالمشدی . مکتب چوجقلری دخی ایمپراطور وایمپراطوریچه حضراتنك کیجه‌کاری ملحوظ اولان بولارك ایکی طرفنه اقامه ایدیلدقلری ایکی ساعت اونبره‌دنبره‌دنبره ایمپراطوروایمپراطوریچه، سی حضراتی حامل اولان قطار ایمپراطوری موقفه واصل اولدی. اول امرده ایمپراطور وکندیلرینی مناقب ایمپراطوریچه حضراتی واغون خصوصیلرندن ایتمشلردر . ایمپراطور حضرتلری آمیرال اونیفورمه‌سنی لابس ایدی. سپاهیرنك براز اسمرلشمش اولدیغی مشاهده اولنیوردی. مشارالیه حضرتلرینك سپاهسنده علائم ایشاشت ویوقمادی ایدی.

ایمپراطوریچه حضرتلرینك وچوجوقلرینك ایله صحت وعافیتلرینك پك یولنده اولدیغنه دلالت ایتمکده ایدی . مشارالیها حضرتلری کریه‌لری کوچك پرنسس (ویقتوریاولیز)ی کودر کورمز اوزرینه طوغری شتاب ایتمش ، کندیسنی برقاچ دفعه کاس مسرتله اوپمشدر . هنوز دوت یاشنده بولنان کوچك پرنسس اندمه بردمت طوتقده ایدی .

بعده ایمپراطوریچه حضرتلری حاضر بولنان مخدومارینی بربرور دن آغوش ایتمشلردر . ایمپراطور حضرتلری دخی کریه‌سنی اوپدکدن صکره پرنسلرله مصافحه ایتمشدر . بونی متعاقب ایمپراطور حضرتلری موقفده استادهٔ موقع احترام اولان پیاده آلایی نظر تفتیشدن امرار ایتمشدر . بوصره‌ده مشارالیه حضرتلری باش وکیل برنس (هوهنلوهه) یی کورمش ودرحال موماًلیهك تردینه کیدرك کندیسیله اوزون اوزادی مصافحه‌ایله یکرمی دقیقه قدر ملاقات ایتمشدر .

ایمپراطور حضرتلری بعده حاضر بولنان وکلای موقفك بیوك صالونه دعوت ایدرك کندیلرینه تام برساعت ملاقات ایلمشدر .

بوملاقاتك ختامی متعاقب ایمپراطور وایمپراطوریچه حضراتی آرابه‌لره راکب اولدقلری سرای ایمپراطوری‌یه معاودت ایتمشلردر . آرابه‌لر استاسیوندن حرکت ایتدکاری زمان عسکری موسیقی باندولری مسرت آمیز هوالر ترنم ایتمکده‌ایدی. صاغ وصولده بولنان عسکر . لرك آلقیشلرینه جواباً ایمپراطور وایمپراطوریچه حضراتی ال ایله برطاقم اشارتلر ایتمکده‌ایدیلر . ساعت اون ایکی‌یه‌قدر سرای ایمپراطوریك بیوك دیرکنه ایمپراطورلق بایراغی رکز اولنمش ومشارالیهما حضراتنك اقامتکاه حشمتناهیلرینه معاودت ایتدکاری اکلاشلمشدر .

بوتسدام سرایی

آلمانیانك (بورسلیو)ی اطلاعنه شایان اولان بوتسدام شهری برلینك تقریباً یکری کیلومتره جنوب شرقیسنده واقعدر . مذکور شهره (شاتوروایال)، (سان سوسی) ، (نوورپاله) و (پالاده‌ماربر) تسمیه اولنان دوت سرای ایمپراطوری موجود در . ایمپراطورکیلیوم حضرتلری تمدیکی حالده (شاتوروایال) سرایننده اقامت ایتمکده‌در. مشارالیهما حضراتی آیچی کانون ثانیك اواسطنك طوغری برلینه عودت ایده‌جکلرندن تاریخ مذکوره قدر مارالفکر (شاتوروایال) ده اقامت ایلمه‌جکلردر . بوتسدامه ، بولنان دیکر اوچ جسیم سرای اوقدر یارلاق اولمقله برابر برلینه یك حضرتلری صندلی‌سکه‌سی قمودرلندن برای بالکز ایکی یاخود اوچ دفعه اقامت ایتمشلردر . مشارالیه حضرتلری اکثریا (نوورپاله) (سان‌سوسی) سرایلرنده اقامتی ترجیح ایدرلر(نوورپاله) غایت جسیم وغایت مشمتع اولدیغی ایچون مهمنده بولنان برچوق اکابر مأمورین ایله برلکده اقامت ایتمکی سون ایمپراطور حضرتلری هرحالده بونی ترجیح ایتمکده‌در.

پروسیا نظارت مستشارلری، پرنس وپرنسس (فردریق لئوپولد) والحاصل بوتسدامده مقیم پرنس وپرنسلرك کافه‌سی اخذ موقع ایتمشلردی. تام ساعت اونبره‌دنبره آلمانیا ایمپراطوروایمپراطوریچه، سی حضراتی حامل اولان قطار ایمپراطوری موقفه واصل اولدی. اول امرده ایمپراطور وکندیلرینی مناقب ایمپراطوریچه حضراتی واغون خصوصیلرندن ایتمشلردر. ایمپراطور حضرتلری آمیرال اونیفورمه‌سنی لابس ایدی. سپاهیرنك براز اسمرلشمش اولدیغی مشاهده اولنیوردی. مشارالیه حضرتلرینك سپاهسنده علائم ایشاشت ویوقمادی ایدی.

ایمپراطوریچه حضرتلرینك وچوجوقلرینك ایله صحت وعافیتلرینك پك یولنده اولدیغنه دلالت ایتمکده ایدی . مشارالیها حضرتلری کریه‌لری کوچك پرنسس (ویقتوریاولیز)ی کودر کورمز اوزرینه طوغری شتاب ایتمش ، کندیسنی برقاچ دفعه کاس مسرتله اوپمشدر . هنوز دوت یاشنده بولنان کوچك پرنسس اندمه بردمت طوتقده ایدی .

بعده ایمپراطوریچه حضرتلری حاضر بولنان مخدومارینی بربرور دن آغوش ایتمشلردر . ایمپراطور حضرتلری دخی کریه‌سنی اوپدکدن صکره پرنسلرله مصافحه ایتمشدر . بونی متعاقب ایمپراطور حضرتلری موقفده استادهٔ موقع احترام اولان پیاده آلایی نظر تفتیشدن امرار ایتمشدر . بوصره‌ده مشارالیه حضرتلری باش وکیل برنس (هوهنلوهه) یی کورمش ودرحال موماًلیهك تردینه کیدرك کندیسیله اوزون اوزادی مصافحه‌ایله یکرمی دقیقه قدر ملاقات ایتمشدر .

ایمپراطور حضرتلری بعده حاضر بولنان وکلای موقفك بیوك صالونه دعوت ایدرك کندیلرینه تام برساعت ملاقات ایلمشدر .

بوملاقاتك ختامی متعاقب ایمپراطور وایمپراطوریچه حضراتی آرابه‌لره راکب اولدقلری سرای ایمپراطوری‌یه معاودت ایتمشلردر . آرابه‌لر استاسیوندن حرکت ایتدکاری زمان عسکری موسیقی باندولری مسرت آمیز هوالر ترنم ایتمکده‌ایدی. صاغ وصولده بولنان عسکر . لرك آلقیشلرینه جواباً ایمپراطور وایمپراطوریچه حضراتی ال ایله برطاقم اشارتلر ایتمکده‌ایدیلر . ساعت اون ایکی‌یه‌قدر سرای ایمپراطوریك بیوك دیرکنه ایمپراطورلق بایراغی رکز اولنمش ومشارالیهما حضراتنك اقامتکاه حشمتناهیلرینه معاودت ایتدکاری اکلاشلمشدر .

بوتسدام سرایی

آلمانیانك (بورسلیو)ی اطلاعنه شایان اولان بوتسدام شهری برلینك تقریباً یکری کیلومتره جنوب شرقیسنده واقعدر . مذکور شهره (شاتوروایال)، (سان سوسی) ، (نوورپاله) و (پالاده‌ماربر) تسمیه اولنان دوت سرای ایمپراطوری موجود در . ایمپراطورکیلیوم حضرتلری تمدیکی حالده (شاتوروایال) سرایننده اقامت ایتمکده‌در. مشارالیهما حضراتی آیچی کانون ثانیك اواسطنك طوغری برلینه عودت ایده‌جکلرندن تاریخ مذکوره قدر مارالفکر (شاتوروایال) ده اقامت ایلمه‌جکلردر . بوتسدامه ، بولنان دیکر اوچ جسیم سرای اوقدر یارلاق اولمقله برابر برلینه یك حضرتلری صندلی‌سکه‌سی قمودرلندن برای بالکز ایکی یاخود اوچ دفعه اقامت ایتمشلردر . مشارالیه حضرتلری اکثریا (نوورپاله) (سان‌سوسی) سرایلرنده اقامتی ترجیح ایدرلر(نوورپاله) غایت جسیم وغایت مشمتع اولدیغی ایچون مهمنده بولنان برچوق اکابر مأمورین ایله برلکده اقامت ایتمکی سون ایمپراطور حضرتلری هرحالده بونی ترجیح ایتمکده‌در.

شهرمزده وفات ایدن ایتخلافك حلی ایچون اکلترهٔ دولتنك درسعادت قوسلوسخانه‌سنه مراجعت ایتملری، اوراجه تدقیقات مقتضیه‌نك اجراسنه باشلانلدیغی صره‌ده طرفین بالاتفاق دعوالرینك محاکم عثمانیه‌جه رؤیتنی طلب ایلمشلردر. بونك اوزرینه باب عالی جانب سامیسندن خصوص مذکور انکلترهٔ سفارتخانه‌سنه تبلیغ ایدلش وسفارت مشارالیهادن جواباً برکره رؤیتنه باشلانلمش اولان دعوالرك تعطیلی ایدیله‌میه‌جکی بیلدیرلمشدر.

طرزنوندهٔ برقاچ سنه‌دن کندی نامنه برمطبعه اداره ایتمکده بولنان روم جماعتی معتبرانندن (شراسی) افندینك « عصر » نامی آلتنده اولدقه احوال محلیه‌دن باحث روجحه اسبوعی برغزته‌نك طبع ونشری ایچون رخصت وسمیه استحصال ایتدیکی مستخبردر .

برقاچ آی‌اول ازمیرده کیجه‌لین قتل ایدلش اولان اسه‌یان افندینك قاتلی اله کچیرلمشدر .

شرقیدی عاشقانه ومعشوقانه برادای حزین ایله ترنم ایتدیکنی ایشیدنلرك یوركلری آتشلر ایچنده قالمامق قابل اولمزدی .

دها اون ایکیسنده ایکن کندیسنی بدر نام کوستردن بوماه اوج عشوه مزاجندهکی سودا وبلاکه مجالس شوق وطربده کوروب ایشتدیکی هنوز محاورات وملاطفاتك قوهٔ تسریعیه وتشجیعیه‌سیله کشایش بولان منخیله‌سنده بسلدیکی اشکال دلفریب‌هو اجسك ترغیباتی انضمام ایتدیکندن طولایی کوکلنده تاهیکام اولدقه اویانلمزهوس شدید تأهل ایله بی‌قرار اولمغه باشلامش وبوآرزوسنی والدەسنه بالواسطه اسماع ایتدیکی کبی مناسب برزمین وزمان بولدقه طوغریدن طوغری‌یه مکرراً سویلمش ایدی. چونکه بونلرك اناقر بریرلرندن صافیله‌جق بر حالری یوق ایدی .

فتان خانم محبوبه خانم ایله اولان مناسباتی بیکناز خانمدن ابتدالری بر درجه‌یه قدر کیزلیه‌ییلر ایدیسه‌ده صوکره‌لری ، کتم حاله امکان وعجل قالمامشدری. قز غایت آچیق کوز اولدیغی ایچون بو ایکی هدم موافقك مصاحبات واقعه‌لرندن شبهه‌لنه‌رك برقاچ کره کندیلریني کیزلیجه دیکله‌مش.. ایدی. ایشته قزی اون‌ایکیسنی اتمام ایتمه‌دن بدرنام ایتمکه‌خدمت ایدن شیلرك بری‌ده بوایدی .

لکن قزك کلین اولق ارزوسی والده‌سی طرفندن اسعاف اولنمق ایستلنیوردی . چونکه داماد‌ك قز اوینه کلمی اوك دوزننه خلل ویره‌جکی کبی قزك انا اوندن مفارقتی‌ده حسابه کلدیکندن ازدواجك هیچ اولمزسه بش الی‌سنه دها تأخیری فکریله خدمت اولنیوردی.

بیکناز خانم ذکای شیطنتکارانه‌سی سایه‌سنده والده‌سنك بو فکر خیّ خود اندیشانه‌سنه مطلع اولنجه اوده معامله‌یی دکیشدیرمکه لزوم کوره‌رك طرافنیوره خانم‌رك الفت واختلاطلرندن قاچینمغه ومجالس ذوق وطربدن اوزاق بولنمغه باشلادی. کیجه‌لری ده یالکز بولنمق ایچون والده‌سنی او. طه‌سندن استقلال ایتدی. والده خانم ایسه بو معامله‌یه ذاتاً نشنه ایدی . همان کندی یتاغنی اوست قالده براوطه‌یه چیقارتدی. بره‌ده صکره محبوبه خانم‌ده اوست قالده براوطه ویرلدی.

بیکنازخانم بو آراده‌اکه نائل اولمقله‌ده راحت بوله‌مه‌یندن کوندزلری معهود باغچه‌لر بنك واقعه‌لرندن شبهه‌لنه‌رك برقاچ کره کندیلریني کیزلیجه دیکله‌مش.. ایدی. ایشته قزی اون‌ایکیسنی اتمام ایتمه‌دن بدرنام ایتمکه‌خدمت ایدن شیلرك بری‌ده بوایدی .

لکن قزك کلین اولق ارزوسی والده‌سی طرفندن اسعاف اولنمق ایستلنیوردی . چونکه داماد‌ك قز اوینه کلمی اوك دوزننه خلل ویره‌جکی کبی قزك انا اوندن مفارقتی‌ده حسابه کلدیکندن ازدواجك هیچ اولمزسه بش الی‌سنه دها تأخیری فکریله خدمت اولنیوردی.

بیکناز خانم ذکای شیطنتکارانه‌سی سایه‌سنده والده‌سنك بو فکر خیّ خود اندیشانه‌سنه مطلع اولنجه اوده معامله‌یی دکیشدیرمکه لزوم کوره‌رك طرافنیوره خانم‌رك الفت واختلاطلرندن قاچینمغه ومجالس ذوق وطربدن اوزاق بولنمغه باشلادی. کیجه‌لری ده یالکز بولنمق ایچون والده‌سنی او. طه‌سندن استقلال ایتدی. والده خانم ایسه بو معامله‌یه ذاتاً نشنه ایدی . همان کندی یتاغنی اوست قالده براوطه‌یه چیقارتدی. بره‌ده صکره محبوبه خانم‌ده اوست قالده براوطه ویرلدی.

بیکنازخانم بو آراده‌اکه نائل اولمقله‌ده راحت بوله‌مه‌یندن کوندزلری معهود باغچه‌لر بنك

زانو نشین ایله بر قاچ بوسه تماطیسندن صوکره اندام آرام ربا وخرام عشوه نماسیله رقصه باشلادی. دینی وقتده ذاتاً آل آل اولان بناقلری تاب شراب فتنه مآب ایله بر قات دها قیزاره رق اوموزلری خداستدن کسیك واوجلری بوقاری‌یه قیوریلق کیسوی سیاهی اوره‌سندن آغوش دیجوره دوشمش – برقطعهٔ شفق کبی کوربنور وفوق . العاده بیتاب ایکن بیله باقدیغی قطعه‌یی یاقه‌جق کبی مؤثر اولان مخمور کوزلری ایسه بر قطعهٔ آتشین لمه اوزرنده ایکی ستارهٔ سیه تابی آندیریر ایدی .

« کندیسی خلقةً ذکی اولدیغی حالده خانه‌لرینه مداوم اولان « میر کلام » خانملرله دائما هم بزم ظرافت اولمق‌سایه سنده کرك کبی آچیله‌رق اون‌اوچ یاشنه وارمه دن نازك خطاب . . شیرین عتاب برینه‌له کوی حاضر جواب اولمشیدی. بونده بشقه بوسه‌نك صدامی‌ده اوقدر حلاوتلی .. او قدر مؤثر ایدی‌کی کندیسنه تصلبه بك منتخب اولان:

« قارمی یاغمش الاشهرك طاغنه »
« جی‌می دوشمش غنجه‌سنه باغنه »
« امان بولاوم امان یاندم الکدن »
« اولوب قودرلیلیم سنك دیلکدن »

ایله خوشکام اولان والده خانم انتقامی دها ایلری‌یه کوتورمك اوزره قزینه کورمجی صفتیله کلان قادینلره قپو دخی ایچدیرمز اولدی وبوحال بیکنازی بتون بتون مأیوس ایدوب چیلدیرتمغه کفایت ایتدی .

کندیسنی دنیا بوزنده‌کی محتکرلرك اك بیچاره‌سی عد ایتمك وحیاتی بك زیاده سودیکی حالده الك‌ده بولنمغه‌لی کوره‌مدیکی ایچون نفرتدن اسقاطه چالیشدیغی فقط بوایش یوزنه‌لمغه‌مخصوص برحرارت غریزیهٔ مفرطه ایله طوب طولی‌اولان نفس بر زور هوا برسه‌نتیجه اك مشکل اولان شیلردن اولقله برابر اطرافنی احاطه ایدن موانع برطرف اولسه کندیسنی – لذائذ دنیویه‌نك اك مستقللریله سرکرم ذوق ونشاط ایدوجك بنه اوحیات اولدیغی دوشونلدکچه بوکاحیت ومی‌یوطیق وحیاتك قابل بذل وایثار – اولدیغی امال ومقاصدك حصوله وجودلری مانع اولانلره بغض وعداوتی قات قات مزداد اولمقه باشلایان بیکناز خانمك حالی یاننده اجینه‌جق برارادیه واصل اولش ایدی . طالعنه ، والده‌سنه ، خانمك برلی وموقت مسافرلرینه وخصوصیله کندیسنك

مابعدی وار

« اقدام »ك تعرفه‌سی : (۱۸)

صباح نمره‌سی

محرری : رجائی زاده م. اکرم بك افندی

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصتی حائزدر

شیشه نشین‌ده هرنه‌دن ایسه سرکستکان بزم محبتك هیسندن زیاده بونورسنه فتنهٔ برپایه مجلوب ومغلوب ایدی !

۵

جزاز طراوت ولطافتك تازه برنهالی اولان بیکناز خانم او زمین عشوه‌ده اوآب وهوا ایله پرورش بوله بوله اون‌بشنه واصل اولدیغی هنکام مدد چنك نیرنك غرام وعشوه‌ده رشك ناهید وزهره بر آفت فتنه آتشین چهره اولمشیدی.

احوالی بوقاریده تعریف اولنان شوق وطرب عیش ونوش کیجه‌لری کووز اطلس اوزرینه بیاض پول ایشلنمش فرمنه‌سی کبوب‌ده موافقت مشرب بیله‌اوز همشیره‌سی کبی سوشدیکی آشفتهٔ

دوقطنطنیونیل شرکتی اولکی کون تلغرافنامه تبلیغ ایده‌جکمش ایدی . بوکون‌ده کور تلغرافنامه‌لر متدوجانی بورجو آتی‌خلاصه ایلمیوبرز :]

پاریس — یازاد ایرتنی کونی میالای بیناقرك محبوس بولندیغی (شرش میدی) حبسخانه‌سی اوکنده برغایش اجرا ایدیلمشدر . اهالی موی الیه بیناقری شدتله آلقیشلامشلردر . بولیس برقاچ کره‌نی توقیف ایتمشدر . اماده‌سماکه علیه‌نده بولنانلردن ایکی بوزکشی طوبلانوب : « بیناقری طردایدیکزاه‌دیه‌باغیرمشلردر.

مجلس مبعوثان بازار ایرتنی کونی بوولیه طرفندن بیناقر مسئله‌سنه دائر ایراد اولنان سؤالری موقع نظره کوتره‌جکدر . موی الیه بوولیه پاریس عسکری قومانداسی اداره‌سنه تعیب وتقبح ایدرك محکمهٔ تمیز قرار ویرمکچه‌یه قدر میرالای بیناقرك دیوان حرب حضورینه چیقارلماسی ایچون حکومتك مداخله‌سنی طلب ایتمشلردر . سابق مجلس مبعوثان رئیس ثانیسی اولوب درغوسك دعوایی هنکامنده ، یعنی ۱۸۹۴ سنه‌سنده دیوبق قاپه‌سنه مالیه ناظری اولان موسیو بوافاتره دریفوس مسئله‌سنه دائر بیاناتمه بولغق ایچون سوزه باشلاییور : « ۱۸۹۴ سنه‌سنده درغوسك محرمیتنه اساس اتخاذ ایدلمش‌ایمش بوردردودن عبارت ایدی . اوزمان قاپه‌نه اعضاسندن هیچ بری وحق رئیس وکلا (تمدیکی قاپه‌نه رئیسی موسیو شارل دوپویتر) درغوسك اعترافاتندن بحث ایدیلمیکی ایشتلمشدر . » دیمش وبوسوزلرم طرفدن آتیشلره مظهر اولمشدر . حربیه ناظری موسیو دوفرمینه شوجوجه اداره‌سی کلام ایتمشدر : « محکمهٔ تمیزك اوراق ایستمیکی زمان اعطادن استکاف ایتمیه‌جکز. مدافعهٔ ملیه‌یه متعلق اولق شرطیله بالجمله اوراق تسلیم ایدیلمشدر »

رئیس وکلا موسیو شارل دوپویتی حکومت پارس قومانداسی جنرال چورلینك قرارینه مداخله ایتمك صلاحیتنه مالك ایسه‌ده بویله بورزماده وقوع بولمه‌جق مداخله مملکت جانبندن سوء تعبیر ایدیله‌جکی جهتله حکومتك بوسق استعمال ایتمه‌جکنی بیان ایتمشدر . موی الیه بوندن اون بش کون اول محکمهٔ تمیزك میرالای بقاره‌سنه دائر اوراق طلب ایتمیکی ویبناقر علیه‌نه تحقیقات عسکریه اجرا ایدلمکده اولوب اوراق تحقیقه‌دن بر نسخه‌سنك محکمهٔ تمیزه تودیع قلنلدیغی وتحقیقاتك خاتمندن صکره محکمهٔ تمیزه اوراق موجودیغی ایسترسه حکومتك بلاتردد بونلری ویره‌جکنی سویلش ویدمشدرکه : « عساکرك متروکاتنه هرکسی رعایت ایتدیرمکزدر . بزقانونه رعایت ایدر بر حکومتز . مسئله‌نه حرکاتدن اجتناب ایدیور . » (شدتلی آلقیشلر) مجلس مبعوثان ۷۳ رأیه‌قارشی ۴۲۳ رأی‌ایله حکومتك بیاناتنی تصویب وتقدیر ایتمشدر .

پاریس ۲۹ تشرین‌ثانی — (دون نیتر ایتدیکز تلغرافنامه‌نك متمیدیر) مجلس مبعوثان اختتام ایدر ایتمزدیس وکلا موسیوشارل دوپویتی بیقار مسئله‌سنك درحال مذاکره ایدلمسنی طلب ایتمشدر. اثنای مذاکره‌ده موسیو بوافاتره‌بیانات آتیه‌ده بولنمشدر: ۱۸۹۴ سنه‌سنده دریفوسك جرمیتنی مثبت اولان‌کناه دلیل بوردرودن عبارت ایدی . وکلادن عبارتی بری ، حتی رئیس وکلا بیله دریفوسك بیوزیاتی لیرون دونوله اعترافاتنه‌ولنمش اولدیغندن بحث ایتدیکی ایشتلمشدر. (آلقیشلر). لیرون‌دونول رئیس‌وکلاطرفندن استجواب اولندیغی زمان دریفوسك اعترافاتندن هیچ بحث ایتمامشدر. (هرطرفدن آلقیشلر) موسیو بوافاتره نطقنك نهایتنده شوسوزلری سویلمشدر: سکوت بنی مذهب ایدیبوردی. بیلدیکمی سویلك ایچون بوکون الله برفرصت یکدیکندن طولایی ممنون وختیارم.(یکدیکن آلقیشلر) موسیو وکیلنه‌ی : لیرون دونوك رایورسی موجوددر. فقط احتمالکه هانریك ساخته کارلیغی میدانه چیقه‌رق خطای آکلادیغی زماندن برلیرون‌دونول سوزندن نکول ایتمشدر . » دیمشدر . (آلقیشلر)

حربیه ناظری موسیو دوفرمینه دون بازار کونی بعض سوزلردن صکره : « بز حقیقتك میدانه چیقمسنی ایستیوز . لوحقیقت عرطرفی تنویر ایلدیه‌جکدر. » بولنده اداره‌سی کلام ایتمشدر . موسیوشارل دوپویتی : « تأخیر دعوایه امر ویرمکدن استکاف ایدرز » دیدکدن ودونکی تلغرافنامه بازیلان سوزلری سویلدکدن صکره نطقنه بویله آتی دوام ایتمشدر : « دریفوس وبیقار دعوالرینی برلشدیرلمسی تصویب وتقدیر ایتمك ایچون بتون مأیوس ایدوب چیلدیرتمغه کفایت ایتدی .

کندیسنی دنیا بوزنده‌کی محتکرلرك اك بیچاره‌سی عد ایتمك وحیاتی بك زیاده سودیکی حالده الك‌ده بولغقلی کوره‌مدیکی ایچون نفرتدن اسقاطه چالیشدیغی فقط بوایش یوزنه‌لمغه‌مخصوص برحرارت غریزیهٔ مفرطه ایله طوب طولی‌اولان نفس بر زور هوا برسه‌نتیجه اك مشکل اولان شیلردن اولقله برابر اطرافنی احاطه ایدن موانع برطرف اولسه کندیسنی – لذائذ دنیویه‌نك اك مستقللریله سرکرم ذوق ونشاط ایدوجك بنه اوحیات اولدیغی دوشونلدکچه بوکاحیت ومی‌یوطیق وحیاتك قابل بذل وایثار – اولدیغی امال ومقاصدك حصوله وجودلری مانع اولانلره بغض وعداوتی قات قات مزداد اولمقه باشلایان بیکناز خانمك حالی یاننده اجینه‌جق برارادیه واصل اولش ایدی . طالعنه ، والده‌سنه ، خانمك برلی وموقت مسافرلرینه وخصوصیله کندیسنك

طرفدارلری ایله کیمبیلر انکلترهٔ‌نك بوندارکات بحریه‌سی نه‌وقت موقع استعماله‌قویه‌جغی برلرینه سوویورلر. بوحاله مشارالیه‌نك بولنیقه جدی بر تهلکه تشکیل ایدیور .

§ برنجی صنفدن (نه‌ردیل) قروواز زوری ماکه‌سنك تعمیراتندن صکره حرکته مهیا برحالده بولنمقده‌در. مذکور قروواز زوری بحر سفیده کیتمکی محتملدر .

فرانسه‌نك بحریه بودجه‌سی و انشا آت بحریه

فرانسه بحریه بودجه‌سی حقنده برایکی هفته‌اول قائلرمزه بعض معلومات اعطا ایتمش ایدك . اخیراً بحریه نظارتی اقدمیه نشر وتوزیع ایدیلکی سنهٔ حاضره بودجه‌سنك دیپلمی دی توزیع ایتمشدر . ۱۸۹۹ سنه‌سنده فرانسه‌نك انشا ایدیجکی سفائن حربیه‌نك جنس ومقدارینه دائر بکدیکریله مخالف برچوق روایات اشاعه اولندیغندن هرکس انشا آت بحریه بودجه‌سنه شدتله منتظر ایدی . انکلتره بحریه نظارتنك جسیم جسیم زوهایلر انشاسنه نشت ایتمسی اوزرینه فرانسه بحریه ناظری موسیو لوقروواك دخی ـ فائق جسبه‌انشائی فکریته‌دوشدیکی اولمغ روایت اولنمش ایدی . حالبوکه موسیو لوقروواك بوفکردن وازکچدیکی وبالاصلا بوفکرده بولنمامش اولدیغی شدیدی کلاشلمشدر .

فی الحقیقه فرانسه بحریه ناظری ۱۸۹۹ سنه‌سی ظرفنده سفائن حربیهٔ آتیه‌نك انشاسی ایچون مأذونیت طلب ایدیبور : هانکی توهمن قرارنه‌دنی‌دك هنوز معلومات کافیه ویریله مین بر زرهلی ؛ (قونده) سیندنده، ۱۰۰۱۴ طونیلاتولی وسرعتی ساعتده ۲۱ میل اولق اوزره ایکی زرهلی قروواز ، ۲۳ میل سرعتنده و ۳۰۰۰ طونیلاتولی بی‌سیندنده ایکی بخاره قروواز ، هنوز پلانلری اکمال اولنمیان ایکی طوربیدوکه‌جی، دوت بیوك طوربیدو، برنجی صنفدن اون‌بر وتخت‌البحر (ناروال) سیندنده آلتی طوربیدو . بو صوك طوربیدولرك برنجیسی الیوم شروبوغده انشا ایدیلکده‌در .

(دها) غزته‌سی بحریه بودجه‌سندن بحث ایتدیکی صره‌ده شوملاحظاتی ایراد ایدیبور : « شوراسی‌شایان دقتدرکه سفائن مذکوره‌دن اکثریسنك پلانلری هنوز ترتیب واکمال اولنامشدر. مع مافیه بودجه‌ده انشا ایله‌جق سفائنك موجب اولدیغی مصارف اداره ایدلشدر . بوندن برنی آکلاه‌جه‌غمزی اعتراف ایدهلم . بوسفینه‌لردن قسم اعظمنك پلانلری هنوز تحت تذکره اولدیغی ایچون یالطیغ مصارف انشاءلریني صحت قریب بورده‌ده تخمین وحساب ایتمك ممکن اولهماز . او حالده ایچون پارلمنتودن بومصارفك تصدیق طلب اولنیور ؟

موسیو لوقروواز فرقهٔ مخالفه‌یانده بولندیغی زمان بحریه نظارتنك بوکی تکلیفلریني تقبح وتعیب ایدیبوردی . بیلدیکمی سویلك ایچون بوکون الله برفرصت یکدیکندن طولایی ممنون وختیارم.(یکدیکن آلقیشلر) موسیو بوافاتره : « لیرون دونوك راپوری موجوددر. فقط احتمالکه هانریك ساخته کارلیغی میدانه چیقه‌رق خطای آکلادیغی زماندن برلیرون‌دونول سوزندن نکول ایتمشدر . » دیمشدر . (آلقیشلر)

حربیه ناظری موسیو دوفرمینه دون بازار کونی بعض سوزلردن صکره : « بز حقیقتك میدانه چیقمسنی ایستیوز . لوحقیقت عرطرفی تنویر ایلدیه‌جکدر. » بولنده اداره‌سی کلام ایتمشدر . موسیوشارل دوپویتی : « تأخیر دعوایه امر ویرمکدن استکاف ایدرز » دیدکدن ودونکی تلغرافنامه بازیلان سوزلری سویلدکدن صکره نطقنه بویله آتی دوام ایتمشدر : « دریفوس وبیقار دعوالرینی برلشدیرلمسی تصویب وتقدیر ایتمك ایچون بتون مأیوس ایدوب چیلدیرتمغه کفایت ایتدی .

کندیسنی دنیا بوزنده‌کی محتکرلرك اك بیچاره‌سی عد ایتمك وحیاتی بك زیاده سودیکی حالده الك‌ده بولغقلی کوره‌مدیکی ایچون نفرتدن اسقاطه چالیشدیغی فقط بوایش یوزنه‌لمغه‌مخصوص برحرارت غریزیهٔ مفرطه ایله طوب طولی‌اولان نفس بر زور هوا برسه‌نتیجه اك مشکل اولان شیلردن اولقله برابر اطرافنی احاطه ایدن موانع برطرف اولسه کندیسنی – لذائذ دنیویه‌نك اك مستقللریله سرکرم ذوق ونشاط ایدوجك بنه اوحیات اولدیغی دوشونلدکچه بوکاحیت ومی‌یوطیق وحیاتك قابل بذل وایثار – اولدیغی امال ومقاصدك حصوله وجودلری مانع اولانلره بغض وعداوتی قات قات مزداد اولمقه باشلایان بیکناز خانمك حالی یاننده اجینه‌جق برارادیه واصل اولش ایدی . طالعنه ، والده‌سنه ، خانمك برلی وموقت مسافرلرینه وخصوصیله کندیسنك

مابعدی وار

دریفوس مسئله‌سی

لونده ۳۰ تشرین‌ثانی — موسیو زولاك‌ایلیوم لونده‌ده قرینه‌سی (جرتسه‌ی) ده بولندیغی شایع اولمشدر .

[تلغراف خطلرینك بوزولمسندن طولایی آژانس

موسيو دوبوق طرفندن قبول ايديلن تكافى تصويب اداره‌سنه ملكيه وعسكريه‌نك بريرندن آرى‌لى قوت اولديغى بيان ايتمشدر .

پارس ٢٩ تشرين ثانى — فينيارو غزته‌سنك افاده‌سنه نظراً محكمهٔ تمييز بوصباح بيقار دعواسنه متعلق اوراق طلب ايده‌جكدر . بناء عليه موسيو وللانك ايراد ايديلجكى سؤالى سناتو مجلسنك نظر دقتينه وضع اولنيه‌جقدر . (انترانسيژان) غزته‌سى ميرالاى بيقارى استجواب ايده‌جك اولان ديوان حرب اعضاسنك باتلفراف اجتماعه دعوت ايدلش اولديغنى تأمين ايديور . (ژورنال) جريده‌سى استر هازى‌نك دوتكى كون آسمپاشه متوجهاً وتوردامه‌دن واپور به بيندبكى بيان ايلبور .

سناتو مجلسنده رئيس وكلا موسيو دوبوق موسيو مونيك سؤالنه جواب ويرديكى صره‌ده محكمهٔ تمييز جزاداره‌سنك صلاحيت واقتدارى غير محدود اولديغى سويلمشدر . بالجمله اوراق لازمه محكمهٔ تمييزه توديع اولنه‌جقدر . افكار عموميه‌يى تسكين ايچون اتخاذ اولنان طرز حركت مسئله‌يى حاكم عدليه‌نك دائرهٔ اقتدارى داخلنده براقلديغى (آلفيشلر) . سناتو مجلسنده وموپليكن فرقه‌سى مجلسك اجتماعندن اول طولاتلوب بيقار مسئله‌سى ايچون حكومته سؤال ايراد ايتمكدن واز بكه قرار ويرمشدر . محكمهٔ تمييز ميرالاى بيقارك اقاداتنى استماعه دوام ايتمشدر .

پارس ٢٩ تشرين ثانى — محكمهٔ تمييزك بيقار دعواسنه متعلق اوراق قريباً طلب ايده‌جكى ودرغوس دعواسنه دائر اولان اوراق خفيه‌يى آلش اولديغى تأييد اولنيور .

برلين ٢٩ تشرين ثانى — امپراطور حضرتلرينك آلمانيانك پارس سفارتى آتشه‌ميلرى سابق ميرالاى اشوارتستوبه دوغرس مسئله‌سنه دائر بررساله نشر ايتمسى ايچون مأذونيت ويرمش اولديغنه دائر برشايعه دوران ايديور .

پارس ٢٩ تشرين ثانى — سناتو مجلسنده اعيانلر موسيو مونيس ميرالاى بيقاره دائر مجلس مبعوثانده دون ايراد ايديلجكى مبهم اقاداتى ايضاح ايتمسى رئيس وكلا موسيو دوبوق‌دن طلب ايتمشدر . موسيو مونيس حقيقتاً ميدانه چيقامسنده علاوه‌ده اولاركه تأثيراتنه قابليه‌يى اعاده محاكمه‌يى اصراريله اولان بريسون قابينه‌سى مدح وثنا ايدوب تحرى حقيقته منافى اولان وبالكز محكمهٔ تمييزك مستقلاً حل ايده بيله‌جكى برمسئله‌يى مانعه‌يه دوچار ايدن جنرال چوولينك قرابتى تعيب وتقبيح ايتمشدر . موسيو مونيس نظقنك خاتمه‌سنده محكمهٔ تمييزك حاز اولديغى حقوقك صورت قطعيه‌سنه تعيينى حكومتدن طلب ايتمشدر .

موسيو شاول دوبوق مجلس مبعوثانده دون سوبليكى سوزلرى تكراردن بشقه برشى يايه‌مه‌جغى حكومتك مقررات محاكمه‌هركزى وحايت ايتديرمه‌جكى ووقف استلال محاكم عسكريه‌يى خلفاء اتخاذ ايتمكزين اصول محاكمات مسائله‌ى مداخله ايده‌مه‌يه جكى بيان وعكمهٔ تمييز اتخاذ نماييده بكاه حاكم اولديغى جهتله صلاحيت كامله‌سى استعمال ايليه جكنى علاوه مقال ايتمشدر .

على العموم غزته‌لر حكومتك بالجمله اوراق محكمهٔ تمييزه توديع ايلديجكنه دائر وقوع بولان بيانانه‌دن علائم متنوعت كوستريورلر .

دريفوسك تلغرافنامه‌سى

پارسدن ٢٨ تشرين ثانى — تاريخچه اشعار ايديلديكنه نظراً مادام دريفوس شيطان اطفه‌سنده زوجه‌دن برتلغراف آلشدر . بوز بانى دريفوس بو تلغرافنامه‌سنده : « سزكله برابر سويليورم . معناً وماديةً اني برحالدايم . » دينمشدر .

موسيو دوفره‌سينه

اوروز غزته‌سى « الجى » بلانجى موسيو دوفره . سينه » سرنامه‌سى التنده آتيه‌دكى سوزلرى سويليور :

موسيو قلمانسو دوتكى نسخه‌سنده‌دوشوطرلرى يازيوردى : « موسيو دوفره‌سينه كوشه‌ده بولنانه بعض اعضاداوراهيه سرد ايدرك « هيچ برشيدن اوكنى آلمه‌يه‌جغى كال مدلانلى ايديور . فقط بووابولارى اول وآخر اتكاب ايلديكى آلتيلى يازيسلرينه برضميمه در . بوايتك اوكى آنه بيلديرى . لكن اوكنى آلق ايستمدى . چونكه درغوس عليهنده‌كى چنه‌دن فور . قيود . چونكه تحت اسرنده بولنان جنرال چوولينك دن خوف ايديور . چونكه تحت اسرنده بولنان جور . لينندن آلمجى امرى عدم انفاذدن ايسه برمعصومى اركان حرب جانبارينه تسليم ايدرك يكى برخيانت ارتكابنى ترجح ايليور .

اوت فرمسينه بيقارك يكى بردبولان حرب عضورينه كوندرلنه مساعده ايتمكله بيوك بر دنائت ارتكاب ايتدى . بوكا قارشى قانوناً برشى يايه‌مه‌جغى سويليجك دنائته علاوةً برده بلاغ سويلدى . حتى جنرال زور . لينندك مقرراتى قازكى امضا ايدن بووالا جنرال شانوان قدر اولسون احتفلى كنديسنه مدار مذمت اتخاذ ايتدمه‌دى .

موسيو دوفره‌سينه اغفال ايديلديكى آدملردن دكادر . حربيه ناظرى اولق صفتيله بتون حقوقنه والطبع بتون وظائفنه واقفدر . محقق بيلبوركه ١٨٥٧ قانون عسكريى برضابط جزاسز اجرا اولنه‌جق تعقيباتده حربيه ناظرى حاكم مطلق عداتمشدر . احوال حاضره‌ده موسيو دوفره‌سينك مذكور قانونده عرز اسباب موجبه‌يى اوتونمش اولديغى ادعا ايده‌مز . بويله برادعا فرمسينه ايچون برحقانيتدر .

موسيو شوارز قوپن

بتيت رموبليكده‌سى كولدرلر :

موتوق برمنبعدن وقوع بولان استخباراتغه نظراً المانيا سفارتى آتاشه ملينرى ميرالاى شوارز قوپن يني‌يلو ورقه‌سنك موتوق اولديغى وكندى طرفندن قومانداسى استراژى‌يه خطاياً يازلمش بولنديغى رسماً ايضاح ايده‌ميلك ايچون ميرالاى بيقارى عاكمه ايده‌جك ديوان حربك حضورينه چيقمق ايچون خارجيه نظارتنه مراجعت ايتمشدر .

دريفوسه صورت بلاجق سؤالار

آژانس نلسيونال تلغراف شركتى بوردودن شونلغرافنامه‌يى آلمشدر : « موتوق برمنبعدن تأمين اولندينه نظراً لابراداور استعفاسى ترانسلاتيق واپورى آتيل اطلارينه متوجهاً حركت ايدرك محكمهٔ تمييز جايندن درغوسه ايراد اولنان سؤالارى بولكده كتورمشدر . هر نه‌قدر بو حوادثك مبنى موتوق كورينيورسه‌ده هرحالده بوخبرى احتياطلى ويريورز . »

ستانوده

اعيان اعضاسندن موسيو وولاند طرفندن بيقارك ايكنجى ديوان حرب حضورينه چيقارلمسى حقنده قابينه‌دن ايراد سؤال ايديلجكى شايع اولمله آژانس نايسونال محررلرندن برى موسى‌اليه‌يه مراجعت ايدرك بوقابينه‌كى نيتنى صورمش وموسيو وولاند شوصورتله جواب ويرمشدر :

« محكمهٔ تمييزك هنوز تحقيقاتنى اكمال ايتمه‌دن بيقارك دواى حرب حضورينه چيقارلمسى عظيم برمخاطره‌ودر . بوخاطره‌يى اوكنى‌اولى حكومتك حق وظيفه‌سيدر . الحالة هذه محاكم نظاميه ومحكريه مختلف استقامتده عينى خط اوزرنده حركت ايدن ومصادمه ايتمكلرى اوزره‌دن بوقابينك اوقوتمونيه بكزيورلر . هرايكى محكمه‌ده عينى ايشلك ويادهما طوطريقى برى برندن انفكاكى ممكن اولميه‌جق برصورتده مربوط ايكى ايشك اشتغال ايديور .

بن بوايكى محكمه‌نك هيچ برى ايچون طوقنكيلك كو . ستره‌بوردم . فقط محكمهٔ تمييزك بعض نقطه‌لره ديوان حربه مخالفراى بولمغى قويا كتمكدر . شو تقديرده حاصل اولاجق اختلاف فرانسز قسوى ايچون بيوك برمضرتى داهيدر . »

وورتيورغ دارالاقوى معلملرندن مخترع شوبر دونتكن اخيراً لايپسيكده‌كى دارالفنون حكمت طبيعيه معلملكنه تعيين اولنمشدر .

بحرسفيده‌ده فورطه‌لر

بوكونلرده بحر سفيدك شمال قسمنده غايت شدتلى فورطه‌لر ظهور ايتمشدر . بويايده اوروپا غزته‌لرنده آتيده‌كى تلغرافنامه‌لر تصادف اولنمشدر .

جنوه ٢٨ تشرين ثانى — بوكون بوراده شدتلى برفورطه ظهور ايتمشدر . طالغه‌لرك شدتيله برپوك فاتركه برقسمى منهدم اولمشدر . ساحل بونجه ممتد اولان دمير يولى خطى بعض پرلندن‌دولى‌دار اولمشدر . بونلردن بشقه دكر قيومنده بولنان اولرك برچوغى آزچوق ضرردیده اولديغى كبى برچوق باتكن كيمرى دخى قياره جاريه‌دن شكست اولمشدر . مع مافيه توقعمه تلفات يوقدر .

سان‌رومو (جنوه‌نك قرينه‌سه‌واقعدر) ٢٧ تشرين ثانى — بوراده‌دخى دهشتلى برفورطه‌ظهور ايتدى . روز كار كل شدتله اتمكه باشلاديغى زمان ريخطم اوزرنده بر قاچ چوجق اوينايوردى . بردن بره قوجه بر طالغه استيلا ايدرك بونلرى كتورمشدر . بالتحيلر بونلرك بشى قورتارديلمشلر ايسه‌ده اون ايكى قدر اوقه‌اشلرى امواج دريا ايچنده ناپديد اولمشدر .

تريسته ٢٧ تشرين ثانى — بوصباح علىالسحر بردن بره كال شدتله باغمور باغمغه باشلادى . ايكى ساعت سكره‌نهرك برچوق ميدانلرى ايله سوقاقلرى صوالتنده قالمشدر . ساعت بدده دكزدن شدتى‌يه قدر كورلماش جسيم بر طالغه‌نك قبيى‌يه طوطرى ايلرلكده اولديغى كورلدى . طالغه‌لرينجى استيلا ايتدكدن سكره‌اوراده بولنان اشيايى كتورمشدر . اكر اهالى بونك نخرتى اوله‌كوروب ده قاچمش اولسه ايدى بيوك برفلاكت ظهور ايده‌جكدى . صور لوئيد قومپانياسنه منسوب جسيم دمشكلارى استيلا ايدرك اوراده برچوق خسارات اقاع ايتمشدر . برچوق بلكن كيمرى غرق اولدى . ساحل بونجه ممتد اولاندمير يولخطى بشى‌دكى خساره اوغرامشدر . فنارده توت بكلين ايكى بكجى (اوراقس) واپورى طالغه‌لرى طرفندن كوچ حال ايله قورتارلمشدر .

فيومه ٢٨ تشرين ثانى — (ريجينا) نهريك صولرى بكيدن ارتقا ايتمكله باشلادى . شهرك برقسمى صوالتنده‌در . اهالى اولرك اوست قاتلرينه جان آتمغه مجبور اولمشدر . پوليس واطفائيه افرادى كيجه كوندوز حاضر بولنقده‌در . بوندن تقريباً برآى اول ظهور ايتمش اولان طالغه‌لرك تكرر نده كوندن قورقولير .

تاخير دوموسده كولملرندز :

بعض كوى مختارلرى برى تجارت سائر محلرده بولنان اهاليدن بعضلرى حقنده‌كى خصومتلرى اوزرينه كنديلرينك حكومتمه‌دمبون اولدقلرى وبركولرى اصلندن بر قاچ قات فضله اولاركه خبر ويرمكده اولدقلرى وبونلرك شو حركتى برچوق كيمسه‌نك مضدوريتنى استلزام ايتمكده بولنديغى خبر النيور . مختارلر بر نظر دقتله بو مسئله‌نك تحقيقنى تأمين ايتمكلرى حكومت‌ديوان طرفندن تعقيب اولنمش اولان بوكى بولسلر لقلره بر نتيجه ويرلمسى حكومت‌نك صرحت وعدالتندن استرحام اولنور .

شقاوت

ازميردن ١٦ تشرين ثانى تاريخچه‌سى مونيتوره يازيلور :

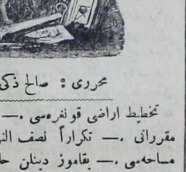
موسيو جيمس ويتالى طاغه قاچيران اشقيا الى كشدرمن مركدر . بونلر هرطرفدن تعقيب ايدلمكده اولديغى جهتله قورتلمسى غير ممكندر . نته‌كم ايكى اى مقدم هاجى داودك اوغلى قاچيران اشرافك رئيسى دخى يانه‌يى الده ويرمش ايدى . اشخاص مرقومه‌نك اسمى هنوز معلوم دكلدر .

قوچه وجاندارلى جوارنده بر چوق اشخاص كنديلرينه باغ بكجيسى سوسى ويرمك مسلماً كزيورلر . بونلر حقيقتده توتون قاچاقچيلغه مشغول اولوبورلر وفرصت بولدقجه مارين وعايرى صوقمقدن جكنمه‌يورلر .

تذكرهٔ سالنامه

سخنوران اسلافك تراجم احواللنه دائر يازيلان تذاكر شعرا ميانده قيمتدارلى ادبك اثرلرى اهميتله تلقى ايتدكلارى (تذكرهٔ سالم) برقاچ كتبخانه‌دن باشقه برده بولنمه‌مديغى ايچون بر چوق كيمسه‌لر بونك مطالعه‌سنه‌دن محروم قالقدره ايدى . اخيراً مطبعه‌مزجه‌مذكورتذاكر شعراداس اكه‌مهملرينك بى‌دردى طبع ونشرينه باشلانلمسى اوزرينه (تذكرهٔ سالم) دخى مصحح ومكمل برصورتده طبع ايديلمكه‌در . موقع انتشاره وضع ايدلمشدر . تذكرهٔ سالمك حسن افاده ، صحت مندرجات ، جهتلرى حائز اولديغى شهرت هركجيه معلوم بولنديغندن بويايده وبريله‌جك تفصيلاتى زواللدن عبارتدر . بالكز تذكرهٔ سالمك اعلان انتشارياه اكتفا ايدلميورز . فيأتى اون قروشدر . تعهد اجرتيله برابر داخل ايچون بش قروش اون پاره . ساحل ايچون اوچ قروش اوتوز پاره بوسته اجرتى ضم اولنور .

فوتيكه



محررى : صالح ذكى

تخطيط اراضى قونغره‌سى — بوقونغره‌نك مقرراتى — تكراراً نصف النهار اوزرنده ساحه‌سى — يقاموز ديبنلر حادثهٔ ضربه‌نك ماهيتى — بويايده حكمتشناسان ايله علم حيوانات منتسبلرى بيننده‌كى اختلاف — موسيو (اوتو) نك تجربه وانظاريه‌سى — هوا محركلرى — يل دكرمنلرينك تطبيقات اخيره‌سى — (داقونا) صحراسنده‌كى يل دكرمنلرى — استرديه قابوقلرندن ايديان استفاده — صنعى بالق ياغى — صنعى زيتون ياغى — آت كستانه‌نه عطف انظار عمومى —

يكن سنه‌لرده بين الملل برتخطيط اراضى قونغره‌سى تشكيل ايدلش وصوك دفعه اعقدلمى ١٨٩٥ سنهٔ ملاديه‌سنده برلينده فقد اجتماع ايتمش ايدى . بو قونغره اخيراً (اشتوتغارد) ده تكراراً اجتماع ايلدى . قونغره‌يه اساساً اشتراك ايدن بكرى ايكى حكومتدن بودفه‌يه بالكز اون بشى‌صخص كوندرمشدر . بوصخصلر ميانده شايان قيد پاشاچه انكلتره دولى طرفندن كوندرلش اولان معلم شهير (داروين) ايله روسيه دولى طرفندن اعزام اولنان جنرال (استوتنه‌دورف) ولينا ايله دولى صخصى جنرال (فرارو) وفرانسه صخصى راصد شهير (فاى) وار ايدى . قونغره موسيو (فاى) نك تحت رياستده عقد اجتماع ايلدى .

قونغره قطب اراضى حركات جزئيه سنى تدقيق ايتمك اوزره مواقع مختلفه‌ده رصدلار بين الملله مخصوص الى عدد رصدخانه تأسيسنه قرار ويرمشدر . بو رصدخانه‌لردن بشى حصلهاده (قارلوفورت) شهرنده ، ايكنجيسى مخصوصاً آسمپاشده (سين سيناتى) ، اوچنجيسى آسمپاشده (دوور) ، دردنجيسى بنه آسمپاشده (اوكيانج) وبشنجيسى ژاپونياده (ميزو ساوار) والحاصل التعيينى اسياى وسطايده (چاوهرى) شهرنده انشا ايديلمكدر .

بوصخصلرده بشى سنه متوالياً مرض درجه . لرينك زمانله تحولاته سبب اولان حركات قطبيه تدقيق ايديلمكده وبعده بو تدقيقاته دوام اولنوب اولمه‌يه‌جغى اجتماع ديكرده تحت قراره آلنه‌جقدر .

بونك‌ايچون بوقونغره‌نك مقدوريتى استلزام ايتمكده بولنديغى خبر النيور . مختارلر بر طاقم اساسلى وضع ايتمك ايچون مختلف مملكتده نصف النهار اوطى مساحه ايشديركى صوره‌ده اسرقلانه كاش (بزو) بعده درجهٔ واحده‌نه ارضى تعيين ايتمك اوزره انجمن دانش اعضاسندن (بوكر) و (لاتونه‌امين) نامارنده ايكى ذاتى اعزام ايلمش ايدى . بودفعه مخصوصاً اسرقلا كومتى تكرار (بزو) ده نصف النهار ارضك مساحه‌سى تكليف ايتمشدر كه بوندن مقصود اولكى مساحه‌نك عينى اتحصيل ايديلوب ايديلمه‌جكنى تدقيقدن عبارتدر . قونغره‌نك اسرقلانك بوتكليفى تصويب ايلمشدر .

بوندن بشقه قونغره اعضاسندن موسيو (بوكه) سويهٔ بحرك تعيينى ايچون بتون فرانسه سواحلنده وضع اولنان « ماره غراف » نام آلتلره دائر برمخطرهٔ « مهمه قرائت ايتمشدر .

غرائب حادثاتدن بريده‌در دكر سولرنده كيمه‌لرى مشاهده اولنان آثار ضبطيه‌در . واقعا « عقاموز » ديبنلر شيئى هركس بيلور ايسه‌ده هيچ بر كيمسه‌نك عبارت اولديغى حقيقتى تعريف ايده‌مز . بويايده كمكشتلرنك ايله كيمياكرانك وآيرى بيله برسكرده دكادر . هله علم حيوانات منتسبلرى بيننده بشقه برداده‌ده بولنيورلر . بونلر يقاموز ديبنلر اثر ضبطى دكر صفتنده بولنان وادنا اصغر نامنده‌كى درجه‌ده كوچك هد اولانلى بر طاقم حيواناته عطف ايتمكده وكويا بوحيوانات ضعيفه‌نك وآيرى برى صوبك سطحنه وصولرنده هوايه بالقاص اثر معلومى حاصل اولكلارينى بيان وادعا ايتمكده‌در .

نه‌قادرکه بو آلهه‌قدر اكلانوتلى ميتروسقوپلر ايله اجرا قابناداسندن حاصل اولان وايچنه برازده بشته شى قاردىرىلان ياغمور !!

بوياغى جيقارلنالر ، ماكسنه‌لرى ياغلامق ايچون اختراع ايلدك . حتى اسمى‌ده « صنعايه مخصوص زيتون ياغى » در ديبورلر ! فقط فرصت بولورلر ايسه انسانلرك معده‌لرينى‌ده بوياغله ياغلاييه‌جقلرينى امين اولديرلر !!

آت كستانه‌سى ! ياغيه‌لرى تزين ايدن بونوع كستانه اغاجلرينك ميوه‌لرندن بوزمانه قدر جداً ياراماغه ايديلمامشدر . انسان صوك ايلرده‌يره دوشن اوراق ، يوارلق ، ياغلى كستانه‌لرى كورنجه بويوه‌نك قابل اكل اولديغنه تأسف ايديور . اول اسمده بو كستانه‌يى حيواناته بديرمك جهتى عقله كلش وفقط حيواناتك ده بوكا بك اهميت ورمه‌مكلرى كورلشدر . حتى بوكستانه‌نك لسانكزده‌كى اسمى حيواناته مخصوص اولسندن نشأت ايتمش اولديغنده شبهه‌يوقدر . اوروپالير ايسه بوكستانه‌يه « هند كستانه‌سى » ديرلر .

ذوخراً آت كستانه‌نك ياغى رومانيزه وسائر بعض صالحيتلرى ايوپوشدر . بدرديلى كشف ايدلدى ايسه‌ده بوندن‌ده بك چوق يراستفاده حاصل اولدى . دها صوكره بوكستانه‌دن نشاسته‌نك ماده اصليه‌سى اشته استخراج جهتى آرانلدى . واقعا آت كستانه‌سى يوزده اون بديدن يكرى‌يه قدر نشاسته‌يى حاوى ايسه‌ده ضمغ ايله ديكر آخر بوشدريجى موادى‌ده عنترى بولنديغندن بوندن‌ده صرف نظر ايدلدى . نه‌دى ايسه . آت كستانه‌سنك مبذوليت فوق‌العاده‌سى مبنى بوندن هرنه صورتله اولور ايسه اولسون استفاده ايتمك جهتى ارباب صنايعك حرص وطمعنى جلب ايتمكده‌در ! باقلم آت كستانه‌سندن نه‌لر ياپه‌جقلردر ؟

سعادتلو فون‌هوبه پاشا حضرتلرى يكن جمعه ايرتسى كونى شوارتجيون برلينه‌واصل اولشدر .

معارف نظارت جليله‌سى بالغارجه كتب ورسائل معاينه‌مأموري وبالغارمكاتبى مفتشى عزتلو علاء الدين بك افندى‌يه بالغارستان امارتى طرفندن درلجى رتبه‌دن مريت سويوك نشانى اعطا اولنمشدر .

انكلتره دولتنك حيفا قونسلوس وكالتنه مسترجس هنرى تعيين اولنه‌رق حكومت سنيه جانب عاليسندن مأموريتى قبول وتصديق بيورلمشدر .

انكلتره‌ده واقع پورتسموتدن ٢٨ تشرين ثانى تاريخچه كشيده اولنان برتلغرافنامه‌ده ديلى مايل غزته‌سنك روايتنه نظراً پرنس لوئى دو باتنبرغك برصفينه‌يى نفتيش ومعاينه ايدركن مرميلرك حفظ ايديلديكى دائره‌يه دوشوب وخيم صورتده جريحه‌دار اولديغى بيان ايديلبور .

بلغارستان امارتى اخيراً وفات ايدن غوربل ياشانك زوجه‌سنه باتلغراف بيان تعزيت ايلمشدر .

درسعادت وفياتى

تشرين ثانينك ٥دنى ١٦ سنه قدر درسعادتده ٢٣٦ وفيات وقوعه كلشدر . بونلرك ١٠ى دفيتردن ، ٥ى چيچكدن ، ٨ى حماردن وفات ايتمشلردر . بو خسته‌لقلر درسعادت وعلاقه‌سنه شرنسبت اوزرينه وقوعه كلشدر :

بك‌اوغلنده دفيتردن ١ ، چيچكدن ٣ ، طوخلاغه‌ده دفيتردن ٢ ؛ بشكطاشده دفيتردن ٢ ؛ چيچكدن ١ ؛ ارناودكوينده حماردن ١ ؛ قاضى كوينده حماردن ١ ؛ طوبقوپوده حماردن ١ ؛ قومقبوده دفيتردن ١ ؛ اودونقبوده حماردن ١ ؛ جارشنبه‌ده حماردن ١ ؛ خسكيده حماردن ١ ؛ اسكداره‌ده دفيتردن ٢ ، حماردن ١ ؛ صماتيه‌ده چيچكدن ١ ؛ قاجمده دفيتردن ١ ؛ كدك پاشاده دفيتردن بروقوعات ظهور ايتمشدر .

روسيه سفارتى معيتنه مأمور چرنامورج واپورى ضابطانندن برقاچ ذات بازار ايرتسى كونى آنلره بنه‌رك استانبول چهتنده طولاشدقدن صوكره عودت ايتدكلرى صره‌ده كوريى باشنده ضابطانندن موسيو ايواتوفك يندبكى كات دوشوب سواريسنك ارقاسنه يوارلنمش وموسيو ايواتوفك بجانبى ايچو يردن قوپلمشدر . مان موسيو ايواتوف وقفاسى جانبندن آرايه‌يه بندربه‌رك واپوره كتورلمش ومداوات لازمه اجرا قلنمشدر .

بعض تجار طرفندن درسعادته جلب اولنان اونلرك مخلوط اولديغى هيئت تفتيشيه طبيه طرفندن اجرا قلنان معاينه‌دن اكلاشلمغله هپسى توقيف ايدلمشدر .

مصادمه

طنطاوى زاده عطوه‌تلو حاجى خالد بك افندى حضرتلرينك متصرف اولديغى (وديعة) نام استمبوطلى ارقه‌سنده ذخيره بوكلى ايكى معونه باغلى بولنديغى حالده دون ساعت يدى بچوق داره‌لرنده جسر جديد كوزندن چكه‌جكى صره‌ده كوزك اغرنغه استابر حالنده طوران ايتاليا بانديره‌سى حامل جورجى قوبولانك سوار اولديغى (ميغالاژن) نام رومور كوربله مصادمه ايتمش ومذكور استمبوطك قبچ اوموزلرنك سنجاق طرفى شكست اولمشدر .

مصادمه‌يه ميغالاژور واپورينك برسبب مجبر اولمديغى حالده خلاف نظام وقاعده اولاركه قاردىرىلان ياغمور اولان برنقطه‌ده توقفى سبب اولمشدر .

املاك همايون دائره‌سى معاونى وبرنجى شعبه مديرى سعادتلو فريد بك افندى حضرتلرينه املاك همايون خلفاسندن رفعتلو حسن بك رومورگور واپور ربله مجالغه ، مصرلى مرحوم حلم پاشا زاده سعادتلو ابراهيم پاشا حضرتلرى اسكندريه‌يه ، انكلتره‌لى طوماس اوداوردوردن لوندره‌يه دون كتمشلردر .

بغداد ثانى دفترداريله تجهيزاتى افندى بغداددن ، مكتوبى مايسه مهمه قلى افندى حلبدن عزتلو حسين كاظم بك طرزوندن ، طورل قصابى قاتمغلر سابقى عزتلو مصطفى خيرى بك طرزوندن ، تمش بر اوغلى صاعكر مستقبله شاه‌نه حديدده‌دن دون درسعادته كلمشلردر .

اولكى كيجه ساعت بر بچقى قرارولنده قاطاش پشكاهنده قول فلكى طرفندن بوش برقايق كورلش اولدى . مايه‌ايله انجيده تك بر قونداره ايله يرفس ، بريك وايكى لاز بجاغى وقابوبور اوغلى محمود امضاسيله آتشى رجعه خطاياً يازلمش بروقه ظهور ايتمشدر . صندال فلطه‌ده رجعه خطاياً يازلمش بروقه ظهور ايتمشدر . صندال فلطه‌ده كوركجى قوبوندنه اوتى توصولماقيله ايش .

دونكى كون هكيلى اطفه‌ده برلمش بولدوغى ضابطه‌جه معاينهٔ معتادانه‌نك اجراسندن صوكره دفنه رخصت ويرلمشدر . اجرا اولنان تحقيقات نتيجه‌سنده مرقومك قصاب ميخائل اسمنده برى اولديغى ومرقوم برهفته اول اطفه‌ده اختيار اولدقدنصوكره اشنالينسك اقامت ايلديكى خانه‌يه كيده‌رك بوراقچى كون متمادياً عيش ونوش ايله مشغول اولدقدن صوكره بر كون بر دنبره اورنه‌دن غيبوت ايلديكى اكلاشلمشدر . ميخائلك هرنه سبيه مبنى ايسه اخبار ايتمش اولديغنه حكم ايديلبور .

تلغراف

لوندره ٣٠ تشرين ثانى — انكليزغزته‌لرى اسيا تياتك احوال مالييه‌يك فنا اولديغى بيان ايديلبور . پارس ٣٠ تشرين ثانى — يكيجامى مارشال ايله بوزيانى بداتيه‌ايمدرندن اليقونلش اولدقلرندن فاشودايه متوجهاً انجق دون حركت ايده‌ميه‌جكلردر .

پارس ٢٨ تشرين ثانى (يكيچكشدر) . اسپانيا — اسپرانتا صلح قوميسيونك بازار ايرتسى كونكى اجتماعنده اسپانيولر اسپرانتا شرائطى قبول ايتمكلرينى يعنى ٢٠،٠٠٠،٠٠٠ دولار تضمينات مقابلنده فليپين جزائر جنوبيسى ايله ميناداناو آطه‌سنك جنوب قرينه‌سنده كائن (صولو) آطه‌لرينك آمريقايه تركنه موافقت ايلدكلرينى بيان ايلمشلردر . آمريقالير قاروليين آطه‌لرينى صاتون آلمق فكرنده بولندقلرينى بيان ايلمشلردر . كوبا ديونى مسئله‌سنه كلنجه ، اليوم معلق براقلمشدر .

رومه ٢٨ تشرين ثانى (يكيچكشدر) مجلس مبعوثانده رئيس وكلاجنرال بلو مشكلاتك بولتيقه‌سى حقنده ايراد ايديلن بر سؤاله جواب ويرديكى صره‌ده حكومتك شمدى‌يه قدر تعقيب ايتديكى صلح وسلامت بولتيقه‌سنده دوام ايله‌جكنى سويلمشدر . خارجيه ناظرى آمبرالى قاده‌واورو حكومتك تاهريته مستقلكلرى تراف ايتمك ، نه‌ده توسيع مستعمكات بولتيقه‌سى تعقيب ايلمكده‌لرى فكرنده بولنديغنى افاده ايتمشدر . (آلفيشل)

بكرش ٢٩ تشرين ثانى — مجلس ميعوثانده واهيانيوك براكتريت ايله سابق رئيس اولدقلرينى تكرار انتخاب ايتمشدر .

رومه ٢٩ تشرين ثانى — خارجيه ناظرى آمبرالى قاده‌واورو مجلس مبعوثانده بريشيل كتابه‌توزيع ايتمشدر .

بشنه ٢٩ تشرين ثانى — باروندياني ايراديله‌ايديلن برنظقده بحارستان حكومتك موقت مقاوله‌نامه ايله بودجه‌متاكراتى تكريشتكه حاضر بولنديغنى سويلمشدر .

پارس ٢٩ تشرين ثانى — مجلس ميعوثانده بحرى ناظرى بوسيو لوقروا طولون استحكاملرى بلانجرك سرقت ايدلش اولديغنه دائر شايع اولان روايتك تكذيب ايدوب مهمات وارزاقك مقدار كفايه‌ده بولنديغنى تأمين ايلش وفرانسه بحريه‌سى عليهنده عزتلرك يازديغى شدتلى مقاله‌لره قارشى بروتستو ايتمشدر .

بلغراد ٢٩ تشرين ثانى — صربستان حكومتى ليبرال فرقه‌سنك وياستى درعهده ايدن موسيو ريبر راجه حضرتلرينه بولنان موسيو پاسيچى زيارت ايچون مأذونيت ويرمامشدر .

پارس ٢٩ تشرين ثانى — مجلس اعيان اعضاسندن موسيو برون وصبلج وفات ايتمشدر .

رومه ٢٩ تشرين ثانى — خارجيه ناظرى آمبرالى قاده‌واورو جيشستان ايمپراطورى منه‌كلى ايله رأسنده مانفاليزا آدمسنده‌كى اختلاف حاضره‌ده ايتاليا حكومتنك تماماً بيطرف قالمغى سويلمشدر .

پارس ٢٩ تشرين ثانى — نيورقدن كلن خبرلر نظراً حيوبات فيأتى طورقوندر . نيورقده ٣،٢٦٢ ايله قيامتمشدر . ليور بوله (٢١) ، مارسيلياده (٢١) در .

خارجيه

المانيا

استانداود غزته‌سنك برلين مخابرى اساسى برقاق آى‌اقدم وضع اولنان انكلتره ـ آلمانيا اتحادى موضوعه‌سيله برنكجه حكومتنك زاميرك شمال طرفنده بولنان مستملكاتى آلمانيا يه‌ترك ايده‌جكى بيان ايديبور .

§ آلمانيا مطبوعاتى انكلتره‌و آلمانيادمكى بر اهمزه‌ورمك برچوق بندلر نشر ايتمكده بولنمامدر . فوسينه جاپونغ غزته‌سى ديبورکه : « انكليز غزته‌لرى آلمانيانك اتحاد واتفاقى قارشنى جهتنى التزام ايتمكده‌لر .

فرانسه

پاريس ٢٨ تشرين ثانى — (مونتى برمنبعدن تأمين اولنديغنه نظراً لابراداور استعفاسى ترانسلاتيق واپورى ايله سفرينه متوجهاً حركت ايدرك محكمهٔ تمييز جايندن درغوسه ايراد اولنان سؤالارى بولكده كتورمشدر . هر نه‌قدر بو حوادثك مبنى موتوق كورينيورسه‌ده هرحالده بوخبرى احتياطلى ويريورز . »

سناتوده

اعيان اعضاسندن موسيو وولاند طرفندن بيقارك ايكنجى ديوان حرب حضورينه چيقارلمسى حقنده قابينه‌دن ايراد سؤال ايديلجكى شايع اولمله آژانس نايسونال محررلرندن برى موسى‌اليه‌يه مراجعت ايدرك بوقابينه‌كى نيتنى صورمش وموسيو وولاند شوصورتله جواب ويرمشدر :

« محكمهٔ تمييزك هنوز تحقيقاتنى اكمال ايتمه‌دن بيقارك دواى حرب حضورينه چيقارلمسى عظيم برمخاطره‌ودر . بوخاطره‌يى اوكنى‌اولى حكومتك حق وظيفه‌سيدر . الحالة هذه محاكم نظاميه ومحكريه مختلف استقامتده عينى خط اوزرنده حركت ايدن ومصادمه ايتمكلرى اوزره‌دن بوقابينك اوقوتمونيه بكزيورلر . هرايكى محكمه‌ده عينى ايشك ويادهما طوطريقى برى برندن انفكاكى ممكن اولميه‌جق برصورتده مربوط ايكى ايشك اشتغال ايديور .

بن بوايكى محكمه‌نك هيچ برى ايچون طوقنكيلك كو . ستره‌بوردم . فقط محكمهٔ تمييزك بعض نقطه‌لره ديوان حربه مخالفراى بولمغى قويا كتمكدر . شو تقديرده حاصل اولاجق اختلاف فرانسز قسوى ايچون بيوك برمضرتى داهيدر . »

بحرسفيده‌ده فورطه‌لر

بوكونلرده بحر سفيدك شمال قسمنده غايت شدتلى فورطه‌لر ظهور ايتمشدر . بويايده اوروپا غزته‌لرنده آتيده‌كى تلغرافنامه‌لر تصادف اولنمشدر .

جنوه ٢٨ تشرين ثانى — بوكون بوراده شدتلى برفورطه ظهور ايتمشدر . طالغه‌لرك شدتيله برپوك فاتركه برقسمى منهدم اولمشدر . ساحل بونجه ممتد اولان دمير يولى خطى بعض پرلندن‌دولى‌دار اولمشدر . بونلردن بشقه دكر قيومنده بولنان اولرك برچوغى آزچوق ضرردیده اولديغى كبى برچوق باتكن كيمرى دخى قياره جاريه‌دن شكست اولمشدر . مع مافيه توقعمه تلفات يوقدر .

سان‌رومو (جنوه‌نك قرينه‌سه‌واقعدر) ٢٧ تشرين ثانى — بوراده‌دخى دهشتلى برفورطه‌ظهور ايتدى . روز كار كل شدتله اتمكه باشلاديغى زمان ريخطم اوزرنده بر قاچ چوجق اوينايوردى . بردن بره قوجه بر طالغه استيلا ايدرك بونلرى كتورمشدر . بالتحيلر بونلرك بشى قورتارديلمشلر ايسه‌ده اون ايكى قدر اوقه‌اشلرى امواج دريا ايچنده ناپديد اولمشدر .

تريسته ٢٧ تشرين ثانى — بوصباح علىالسحر بردن بره كال شدتله باغمور باغمغه باشلادى . ايك

بوقر اولا موسیو چنیران سوکره لوودچارلس برمسفورد طرفلرندن بیان اولنان ، نایس خزه سنك بوبوئیتهدی توصیه طرزنده یازدیغی بندلر منافع متقابله اصولنه توفیق ایدیلهبلهجك اولسه آلمانیادهکرکس طرفندن کمال تمنونیله تلقی ایدیلهجکی شهردر . آلمانیالیلر انکلترهیه حرمت وعادت ایدرلرکه بونك سببی آلمانیالیلرك بالکز نسلاً انکلیز اولمه مناسبت اوزره بولنلرندن وانکلترك سریعاً بی سودکارندن ایلری کلن انکلیز بارمانی هرزمهو زکن اولدوغنه اوداك تجارت عمومیهیه آچیق بولندیغی برلسندن عبارتدر .

بورسه

فاصله بورسه‌سی

. فی ١٨ تشرین ثانی سنه ١٣١٤

بورسه‌یه صاقیولنانلر

پاره غروش		مسکوکات	پاره غروش	
٤	٢٥	(د) ترتیبی	٠٠ ١٠٢	بشك
٣٠	٢٨	(ث) «	٢٠ ٩٧	متالك
ساتیم فرانق			٠٦ ١٠٨	سبع مجیده
٥٠ ١١١	رزی ستدانی		١٥ ١٠٧	جاریکی
٥٠ ٤٧٥	تحویلات متازه		٠٠ ١٠٣	« « افسانی
٠٠ ٤٠٠	« حقایه		٠٠ ١١٠	انکلیز التونی
٠٠ ٥٠٥	کرك تحویلاتی		١٣ ٨٧	فرانسز «
٠٠ ٤٩٦	تراموای «		٢٠ ٩٠	بوله
٠٠ ٤٩٧	اناطولی شمندوفر		٥٧ ٠٨	قاربون قاغدی
٠٠ ٤٥٧	رجیجم			
سایسترلین			قامبیو	
٠٠ ٦٦	(آ) ترتیبی		لوندره اوزرینه ٣ ماه وعده‌لی	
٧٥ ٤٧	(ب) «		پاره غروش	
فرانق ٠٠ ٤٨٠	بانق عثمانی سند		١٠٩ ١٠	لیرای عثمانی
لیرای عثمانی			پاریس اوزرینه ٣ ماه وعده‌لی	
١٧ ٣٠	قامبیو واسهام «		ساتیم فرانق	
٩٧ ٢٧	امتیازات عمومی		٠ ٢٣	لیرای عثمانی به مقابل
٠٢ ٠٤	عثمانلی سیندیقاسه			

اعلانات

دیون عمومیه عثمانیه اداره‌سندن وارد اولان اعلاندر :

٨ - ٢٠ کانون اول ترتیخلی ١٨٨١ تاریخلی فرمان عالیونك بشنجی ماده‌سنك بشنجی فقره‌سنه توفیقاً وعده‌لری تاریخندن اعتباراً آلتی سنه ظرفنده بدلری اخذ وتحصیل اولنمیان بالجمله قوپونلرك یومیه‌لك خاتمه‌سنه حکمدن ساقط اولهجغی اعلان ایدیلیر .

بناءً علیه وعده‌لری ١-٣ مارت ١٨٩٣ تاریخنده منقضی اولان قوپونلرك یدلی ١٢ مارت ١٨٩٩ تاریخنه قدر اخذ اولنمدیغی سورتده دیون عمومیهٔ عثمانیه‌یه قالهجقدر .

درسعادت ١٨-٣٠ تشرین ثانی ١٨٩٨

• •

٢٧-١٥ نیسان ١٨٩٠ تاریخلی فرمان عالیونك اون دردنجی ماده‌سنه توفیقاً بوزده درت فاضلی تحویلات ممتازه قوپونلرینك بدلی وعده‌لریك اعتباراً سندن اعتباراً آلتی سنه ظرفنده اخذ وتحصیل اولنمامغی حکمدن ساقط اولهجغی اعلان اولنور .

بناءً علیه تحویلات مذکوره‌نك وعده‌لری ١-٣ مارت ١٨٩٣ تاریخنده منقضی اولان قوپونلرك یدلی ١٢ مارت ١٨٩٩ تاریخنه قدر اخذ وتحصیل اولنمدیغی صورتده دیون عمومیهٔ عثمانیه‌یه قالهجقدر .

درسعادت ٣٠-١٨ تشرین ثانی ١٨٩٨

ارزنجان طرفنك کوشخانه‌سنجیلی داخلنده‌کی قسمنده وسیله‌کور ، وقصنده اهالیٔ انشا اولهجق اولان وبدلکتبی بوزلغی طقوزیك الی درت غروش شدن عبارت بولان خرجلی دیواری وعده‌ی مدت مدیدهٔ قصه‌سی شهر شباطك یکری یکنجی کونه‌سی قدر امتداد ایدوب اوچ کونده آمنی به وضع اولنه‌جغندن طالب اولدقلری شرائط اهالیه‌نك انشائی اوکرك وتفتیشات اجرا ایتمك اوزره طرزیون ولایتنده ناظه قوه‌سیه‌سنه ، درسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلدی

صورت اعلان

انکلترهٔ دولتی شبه‌جزیره‌سندن جزیرهٔ کك ایسکیسی هذینه قدرینه دخلنده محکمهٔ تجارت جلیله الاجنی اولاد اقوامنك تسویه‌سیچون قطعیاً داعی‌سوی ایله نامنه مفروغ بولان بك اوغلنده قرخلاق محله‌سنده یاقیق زاغلرنده اون اولن اوچ نومره‌لری مرقم ، قدما مرصه الیوم فوقانی وتحتانی اق اوطه‌لر وسالون ومطبخ وطرحه‌لر ومستلزمات سائره‌سی حاری معلوم الحدود سنوی قرق بش اجره ایله محتمل بولنان باریاکر جه خانه بوندن اقدم موقع مزایده‌سه قونه‌لیدوغی اعلانی ایماسی بیوز غروش حسابیله قرق بش بك غروشدنه طالبی عهده‌سنده قالمش واقع اعلاندن اعتباراً اون بوز کون یعنی کلمه‌نك کانون اول رومینك یکرمنجی بازار کونی ساعت اوله قدر بوزده بش غم قبول اولنمسی دکر اولنان یوم وساعتدنه صورت مزایده‌سی آلاجرا قرار قطعیسی ویریله‌رك طالب عهده‌سنه کوردیلمی تقرر بولنمش اولدیغندن واولندن محکمه‌ی هزبه نام وقوع بولوب‌ده قبول اولنمه‌سیندن مذکور خانه‌یه بوز ده بش ضمیله طالب اولانلرك وعده اوزره معلومات آلمی ایستدیکلرك مدت مزبوره‌یه طرفنده بدل مزایده‌سی عشرته مساوی بی قیمت یله برابر محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلدکری ویوم ووقت مزبوره‌ده مذکور خانه یوننانکاهنه حاضر بولنمری دائره‌ی مذکوره‌ده اعلان اولنور .

فی ١٩ تشرین ثانی سنه ٣١٤

ترامواى اداره‌سندن وارد اولان اعلاندر :

٣٣ نومرولی قوپونك تحویل بانسنه ١٠ فرانق زیاده‌لنمش اوزره کاندن اول ارتیق اله اوچنجی جهه برلنی کوندن اعتباراً اوچ ایلك مدتنه وجهه ایرتسی ارتیری وقت طرفندن صکره ساعت اکی دوقه‌سنه دوردرلك حسابلی تسویه اوله‌بیلمی وسکز کون صله‌سنه شرکت قاسه‌سنه تادیات وقوع بولماجغی بابنده‌کی شرکت تحویلاتلرینك اعلانی اولنور .

٤ — ٢ —

بورنقایس

فرنکی ویل صوفوقلی طبیبی

ریجی وزیرنه عمومیه مجاناً بورنقایس

بالکز قادین وارك اعضاء تناسلیه‌سی

عدم اقتدار — بل کوشکنکی - کچه آقتطیریق - صیق صیق ایدیشی بوزمانی ، غوط میلری ، قامیش طاوقلریی - مثانه التهابریی - حبالرك شیشکنلکی وقاندیرلك التهابرحدی صورولهکان هرنوع آنتیقلری ، صورت قطعیه‌ده نداوی ایتدیکی هرکسیه معلوم وشهرتی مصدقدر .

اوچ سنه ظرفنده درسعادتده نداوی ایدیلهکی خسته‌لرك عددی (٧٩٣٤) دوه . الیکی برامول خصوصه وجودی به فرنکی ویل صوفوقلی دهاهیه‌لر نلردن داود وازاله ایلر . هرکون اوله جه واقشام بك اوغلنده تقسیمده فرانسز خسته خانه‌سی قارشوسنده‌کی خانه‌سنده اولیدندن اخشامه قدر استانبولده کوبری باشنده کوچکیان اجزاخانه‌سی آتصالده خصوصی داره‌سنه یولنور . خارجدن مکتوبله نداوی ممکن‌دی قبول ایدر . ٦

انکلیز اجزاخانه‌سی

- کمیه‌یه تربی فارشوسنه -

قوت ویرمك ایچون

انکلیز قوه قدیمه‌سی

- اوچ نوع قوه قدیمه‌نك بیرنوسنه اوله‌رق صورت مخصوصه‌ده طرفلرندن استحصال اولنمشدر .

- بیرك سیمیاری دکرمك ایچون بیرنوسنه عزوسنه فیاته بالکز اجزاخانه‌ده شاهد اوله‌بیلیر .

بالدو

غدای روح

بیك بش یوزه قریب نسخه وحای رشرتیلی محتوی اولوب اوطه اولاجق غروش فیاته صاتلنمه‌ده یولنان (غدای روح) نام مکمل شرق مخرجه‌سك نسخه‌سی آزاقلدیغی جهته قصوریلی بالکز مصارف طبیه‌یی آنه‌رق هرکسکارلی مستعدیه‌یه یرمدیه اولمی اوزره توقاق بش غروشه بالتنزیل بك عالی جاده‌سنده ، ترك کتبخانه‌سنده صاتلمقده اولدیغی اعلان اولنور . ١

دوفتور فائلیان

بوجوق سنه‌لردنبری ایکی قبول اجزاخانه‌لر مداوم ومذکور اجزاخانه‌لك شرق اولوب حذاقت ومهارتی واعلا ایتمکله اولدیغی خدمات حسنه‌یی سایه‌سنده اهالیٔ محترمه‌نك نظر توجهی قزانمش اولان دوفتور زنکلیان افندی بوکره قلطه‌ده کوبری باشنده خلیل پاشا زاغنده‌سنه ١١ نومرولی اجزاخانه‌لك خصوصی معاینه خانه‌سنده کافی السایش آلتی جکره قره‌جکره قلب ، معده ، بوبرك باغرصاق الات تناسلیه وبولیه (بل صوفوقلی فرنکی مثانه ورحم خسته‌لقلری) سکر اسکی صیتجه ، وکوکس علتلری والکتریقله نداوی اولنان بالجمله امراضی کلدقت ومعقینه‌کی اصول تداوی بکی اصول تداوی‌یه نم وضع ایدرك کندینه مخصوص بوطرزایله نداوی ایتمکله اولدیغی وهرکون ساعت الیدن اون بوزه قدر خسته قبول ایدهجکی اعلان اولنور . ٩

کیریا قوبلندیرمه‌لی

کافهٔ سیکر ومعده خسته‌لقلری بنك نداویسنده کسب اختصاص ایتمش اولان پارس دارالفنون طبیه‌سندن مأذون دوقتور (کیریاقو باندیرمه‌لی) نداوی ایدر

اوتوسزالق ، ورم خسته‌لری ، سکرمنفیلی ، اسهال قبلیه ، صرعه ، یلدم باش آغریسی ، داء الرقص ، بول وسکر آغریلری ، حواله ، بعض عضلات یکلمی ، معض ، رعشه ، کوتورمك ، فلج ، تزول ، سکته ، بدن ضعیفی معده سکر ، خسته‌لی ، هضم اوکلمکی ، اتقباض ، قلب یرینمی ، بونالك ، نفس طاولمی ، سکر اکسودیکی ، قانسزلق ، ادرار کوشکلکی ، هذیان ، سیلان منی ، تیمیرلق ، عدم نشاط ، صمرت طبعی ، امراض جلدیه ، فرنکی علتنه دائر سکره‌لاملری ، دیل طوتقانی ، اونوتقانلق ، اونوتماییکن کزمك .

اصول جدیده‌ی اوزره اجرا آت

تنویم مغناطیزم وایتکلر الکتروتلیدیمك سروم ایله نداوی :

هرکون صباحدن اکشامه قدر بالجمله قوپونلرینه جدیده ترتیبی فارشوسنده ٤ نومرولی انکلیز اجزاخانه‌سنده وساعت سکزدن اونه قدر ویاخود اونلدنه اناخامی واناجهه سوقاغنده کوشه باشنده ١٩ نومرولی خانه‌سنه ، یولنور .

اداره چای

قاسم افندی

محمود پاشاده جوراپچی خانی صرمه‌سنده بکی کشاد ایتدیکم ٦٢ کره چای مفازه‌سی انواع چین وجاوه وهندیه وژاپون جایلرك اك برلجی جنلتلرندن جلب ایدوب کرك فوتوجه غایت نفیس ورنکیه غایت کوزل یراکندیه صناعتی وصندق غایه واطرافنك طرطیلیه الایجه حامده کوچیك یلدز خانده ٨ نومرولی دیوبی وهرخصوصده مرتولو مشتریلری ممنون ایده‌جکمی تعهد ایدوم .

فیئات موافق صاتش مخیر پایار بنم ١٢

پورنقایس

فرنکی ویل صوفوقلی طبیبی

ریجی وزیرنه عمومیه مجاناً بورنقایس

بالکز قادین وارك اعضاء تناسلیه‌سی

عدم اقتدار — بل کوشکنکی - کچه آقتطیریق - صیق صیق ایدیشی بوزمانی ، غوط میلری ، قامیش طاوقلریی - مثانه التهابریی - حبالرك شیشکنلکی وقاندیرلك التهابرحدی صورولهکان هرنوع آنتیقلری ، صورت قطعیه‌ده نداوی ایتدیکی هرکسیه معلوم وشهرتی مصدقدر .

اوچ سنه ظرفنده درسعادتده نداوی ایدیلهکی خسته‌لرك عددی (٧٩٣٤) دوه . الیکی برامول خصوصه وجودی به فرنکی ویل صوفوقلی دهاهیه‌لر نلردن داود وازاله ایلر . هرکون اوله جه واقشام بك اوغلنده تقسیمده فرانسز خسته خانه‌سی قارشوسنده‌کی خانه‌سنده اولیدندن اخشامه قدر استانبولده کوبری باشنده کوچکیان اجزاخانه‌سی آتصالده خصوصی داره‌سنه یولنور . خارجدن مکتوبله نداوی ممکن‌دی قبول ایدر . ٦

دوفتور جلال الدین مختار

علل جلدیه وافرنجیه‌نك تشخیص وتداویسنده حذاقت فوق العاده‌سی هر کسجه معروف وبوخصوصده‌کی اختصاص نامی اوروپاجه مسلم بولنان مکاتب طبیهٔ شاهانه امراض جلدیه وافرنجیه معلمی طبیب شهیر جلال الدین مختار بك بازار ایرتسی ، چهارشنبه وجمعه ایرتسی کونلری ساعت طقوزدن صوکره کوبری باشنده والده خانی تحتنده‌کی اجزاخانه‌سنده بولونرق مراجعت ایدن خستکانی نداوی ایلمکده‌در .

اجزاخانه صاحبی

احمد نزمی افندی

دوفتور زانی ١

اوتیون

حریق وعمر سیغورطه قومپانیاسی

١٨٢٨ سنه‌سنده تأسیس قلنمشدر

حریق قسمی تأمیناتی ٩٨ میلیون فرانق

عمر قسمی تأمیناتی ١٣٨ میلیون فرانق

قومپانیانك بانکری بانق عثمانیدر

ممالك محروسهٔ شاهانه و بلغارستان ومدیریتی درسعادتده‌در

فلطه‌ده بانق عثمانی قارشوسنده ١٨

دوفتور فیتون عونی

امراض دماغیه وعصبیه متخصصی

جوارنده طبیب تانیسی وضبطیه نظارت جلیه‌سی طبیب متخصصی عونی بك مراجعت ایدلرمسهولت اولمق اوزره هنده‌ده بوکوکی اجزاخانهٔ جاجزاغه‌سنده یدی چهارشنبه کونلری سلطان احمده فیروزاغاجامع شریفی قارشوسنده اجزاخانهٔ احمد نزهتده ، وپازارایرتسی کونلری بنکلطاشده اسکله زغاغی قارشوسنده اجزاخانهٔ محمد کاظمده وجمعه ایرتسی کونلری اسکله‌داره‌ده وابور اسکله‌سی جاده‌سنده انزاغه جال کاظمده طقوزدن صکره بولنرق مراجعت ایدن خستکانی نداوی ایتمکده‌در .

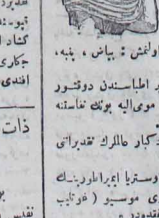
٥ مذکور اجزاخانه‌لر صاحبی

احمد نزمی ، محمد کاظم ، جال کاظم

ساتیلق کارکیر خانه

باب عالیده جنال اوغلی قوشقنده جزیره‌سی جاده‌سنده نعلی مسجد محله‌سنده کائن ١٢ نومرو ایله مرقم اون اوطه‌لی واره‌سنده ٦٠٠ آرشن قدر صرصه‌لی حاوی برباب کارکر خانه‌نك نصف حصه‌سی ساتیلق اولدیغندن کورمك ارزویلدار عالیجنابه باز اولنق ایچون کوچك صوغلی باشنده قوه‌سی صره‌ایله مراجعت اولنمی ٥٥٠ اولنور . ٣—١

قالیچا بوده‌سی



دریانك اطلاقنی وتزاکتنی تزیینه مدار بوده‌ر

کرك صوقاقلرده ، کرك صالونلرده ، کرك بالاوردهلاقنده ، نسوان طرفندن استعمال اولنان الکانارك الکانریف بوده‌ر

اوچ رنك اوزره اعمال اولنمش : بیاض ، پنبه ، صاری

بوبوده‌ر ویاهنك مشاهیر اطبا‌سندن دوقتور (پول) طرفندن حل اولنمش . موی‌الیه یونك نفاسته داثر برنسیه‌نامه‌سی اعطا اولنمشدر .

هر بر قوطی درونده الکیار طالمك تقدیراتی حاوی برایسته یولنقده‌در .

بوبوده‌ر محضا حضنلو اوستریا ایمپراطورینك صالیون ومطبخ نازه‌طوری موسیو (فوتلیب تاوزنك) طرفندن اعمال اولنقده‌در .

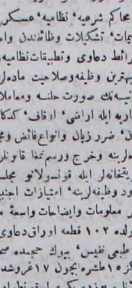
دیوی عمومیه :

ویاهنده (دول چاپیه) سوقاغنده اوچ نومرولی کاغذه — بوندن ماعدا بوبوده‌ر مطربات مفازه‌لرنده وپاشاچیه آتیه‌دکی اجزاخانه‌لرده صاتلمقده‌در .

کوبری باشنده واقع (چالی) اجزا خانه‌سنده بك اوغلنده طوطرغی یولده ٨٤ نومرولی مفازه‌ده هربر قوطیلك فیاتی ١٥ غروشدر . بر قوطیلی اصحاب لازمکن بدلنك کوندرلمسی ایجاب ایدر . ٣

— معدوی معدن صویی —

قرونودرف



(قرونودرف) صویی طمام انسانه‌سنه ایجاد کلدکدن وجوده‌سنه‌کی بخش ایتمکله برابر نفس یوللرایله بوناید ، معده خسته‌لقلریی شفایاب ایدر .

قارلسباد قرینده‌ر (قرونودرف) ، اون دقیقه‌ده بوده‌ایدرسنك در . سعادت ایچون وکیلی علطه‌ده کورکیلدره موصلق سوقاغنده ١ نومرولی ده بوده نسیم لری افندی . پاشانیه اوتلرله لوتلنه‌لر ، لرده واجزا خانه‌لرده صاتیلور . هر یرنجه . ٢٢

بازار کوندلری ماعدا اخشامدن ساعت اون ایکی یه یکری دقیقه قالهرق کوریدن . کوکنلر طوطرغی بیکه کیدوب اوردن بیکی کری کلمکسنه قدر کتمکده اولان وابورك تشرین ثانیدنك اون یدنجی صالی کوندن اعتباراً بش دقیقه صکره حرکت ایدهجکی اعلان اولنور . ٢

مراد افندی قهوه‌خانه‌سی

اصول محاکمات حقوقیه

اوروپاجه مسلم بولنان مکاتب طبیهٔ شاهانه امراض جلدیه وافرنجیه معلمی طبیب شهیر جلال الدین مختار بك بازار ایرتسی ، چهارشنبه وجمعه ایرتسی کونلری ساعت طقوزدن صوکره کوبری باشنده والده خانی تحتنده‌کی اجزاخانه‌سنده بولونرق مراجعت ایدن خستکانی نداوی ایتمکده‌در .

اجزاخانه صاحبی

دوفتور زانی

اوروپاجه اصول محاکمات حقوقیه ، اصول محاکمات جزائیه ، تشکیلات محاکم ، اجرا قانونی ، مقاولات عمرکی ، محاکم شرعیه ، محاکم نظامیه خرج ترمه‌لری ، تمنا ، مطبعه نظامنامه‌لری ، بیان ومفسوخ ومعدل ماده‌لری تقریبی الیوم سوی الاجرا اولان مواد قانونیه درج ایدلش وهر برماده‌لر قانونیه حقنده‌کی مقررات عدلیه ایله برچوق مطالعات ماده‌ی متعلقه‌سی زیرنه علاوه ایدیلهرك یك مکمل واستفاده‌لی رسوم‌نامه قلم آلقش ونفاست طبعی ایله برابر کوچك برحجمده ترتیب وطبع ایدلمی جهته طاشقدن کی آیریجه فوائدی مستلزم بولنمشدر . قوانین مذکوره هرآن هرکسه وخصوصیله عموم مأمورین ایله ارباب مصالح وکذلکی دعاویه‌یی مباشرتله اهم وارادلی اولدیغندن ازمنه کوردن بروداثم ایدیلمیسی صورت مخصوصه‌ده توصیه اولنور .

ایچه حروفله اثبوت جمعیتی تشکیل اتمش اشوکتاب ایلکر مصارف طبعیه‌سی نسبتده اجراسنه ٦ واعلا عدلیه‌سنه ١٠ غروش فیئات تقدیر ایدلشدر . طوطرغی ایچون ٢ پچلی غروش ضم اولنور . موجب فروختی باب عالی جاده‌سنده ١٨ نومرولی منفی کتبخانه‌سیدر . ١

عثمانیه فلکیه ترتیبی

چارشوی کیرك تونه‌عثمانیه قیوسی اتصالنده ، وصندال بدستانی قیوسنك اوکنده یولنان ١٦ نومرولی دکاننده بوکره علیه ومنکیه‌یی مخصوص البسه اعمالنه کیرتور وشرکاسی یتو طرفندن علیه وملکیه‌نك اك مشهور تزیلریله کرك دیکمك وکرك طرافت واهویتی حصه‌سنه قیاس قبول ایز درجه‌ده البسه اعمال اولنه‌جغندن تشریفه رغبت بیوره‌جق ذوات کرامك متمنی ایدیلر . جکاری اعلان اولنور . ٨

لسان فرانسوی معلمی

حن اصل فرانسز اولوب لیونده « قالیرانه کوبر » مکتبنده اکمال تحصیل ایتدکدن صکره یدی سنه‌دبری شهرمزده خصوصی اولوب فرانسزجه تدریسله مشغول اولان موسیو قامیل ، جمعه ایرتسی ، پازار ایرتسی ، چهارشنبه کونلری پازارده بالموصیلر قاپوسنده ٢٩ نومرولی وصال ، بجشنبه وجمعه کونلری باب عالی جاده‌سنده اسکی ضبطیه قارشوسنده ٣٤ نومرولی خانه‌سنده تدریس لسان فرانسوی ایتمکده‌در .

حلبی سنجیی محمد افندی

(سرای همایون جناب ملوکانه)

و

(دارالاجزاء دارالشفقه مکتب صنایع سنجیی باشیسی)

سنجیی شهیر حلبی مرتولو حاجی محمد افندی‌یه مراجعت اوزرسنده بولنان ذوات کرامك اقمرای حوادثه یوسف پاشاده حسکی جاده‌سنده ٢٦ نومرولی خانه‌سنه قدر آیتك زحمتنه حاجت قالمامق ایچون اروز ایتدکاری تقدیره عذوری رفعتلو بشیر کال افندینك بوکره‌یه‌ایچه تبوسنده شکرجی حاجی بکر افندینك دکانی اتصالنده کشاد ایلدیکی (اجزاخانهٔ بشیر کاله) مرجعیتیله بیله جکاری کبی خانهٔ مذکوره‌ده عدومدری وفتلو محمود افندی هردائم اصحاب مراجعته بولندیغی اعلان اولنور . ٢

ذات حضرت شهریارینك چانچیی باشیسی بالابانی

بودنعه چین وجوا وهند وسیالاندن کلیتلی نفیس وبرنجی نوع چای جلب ایتمش اولوب بالجمله بودنعه جلالك بیك آننده ١٢ نومرولی مغازه‌سنده غایت مندل فیاتله نرخ ایلمکده اولدیغی کبی برنجی نوعی دخی مخیر ارباب اوزره طوبدن وبرا کنده اولهرق صاتلمقده بولندیغی اعلان اولنور . ١٧

حقوق مشاورتی

(یاخود آووقاتلیسز تسویهٔ مصلحت جارهٔ بکاملی)

محاکم شرعیه ، نظامیه ، عسکریه ومجالس اداره‌نك تقنینات ، تشکیلات وظائفندن واصول محاکمات ، صحیح وشرائط دعاوی ونطبقات نظامیه‌دن باحث اولان اشبو اتو بهترین وظیفه وصلاحیت ماده‌لرینه وبرچوق مسائل قانونیه‌نك صورت حلنه ومعاملات شرعیه ، حقوقیه ومجاریه ایله اراضی ، اوقاف ، کمکات وغرائمنه دیرور زمان ، ضرر زیان وانواع قاشق وجه‌لر جلبه‌یه تابع ثمانات ماده‌لرینه وخرج ورسم ثمنا قانونلرینه واجرا معاملاتنه یطریقتلرینه ایله اصول محاکمات ایچون مجلسلرینك معاملاتنه حدود وظیفه‌لرینه ، امتیازات اجنبیه‌یه وامور مختلطه‌یه دائر معلومات وایضاحات واسعهٔ موضحه‌نامه‌سی ویکی اصوله ١٠٢ قطعه اوراق دعاوی ثمونلری محتویدر . ١ نومرولی ده بوده نسیم لری افندی . طبعی نفیس ، چوك حجمده صحیفه‌سی ٤٠٨ ، فیاتی بالکز ١٥ مشره ، ایچون ١٧ غروشدر . اودنه‌دن زیاده آلانلره بوزده یکری ایستقطاعلو اولور . مرکز فروختی باب عالی جاده‌سنده ١٢ نومرولی شرقیه کتبخانه‌سیدر . ١

دیوان طبیه امتیازی مرتولیلری

مکتب طبیهٔ شاهانه‌دن باشهر ثنا مداوندن

بودنعه استانبولده باب عالی جاده‌سنده (اقدام) خزنه‌سی اتصالنده ٣٨ نومرولی مرقم علی عمومیه نقل ایتمش اولوب آووپاك اصول جدید اوزره دیش چکمك ، قاووچو واآلتون اوزرینه دیش اغمال ایتمك وطولدیرمق واك شدید دیش آغریلرینی برصورتك ماهرانه‌سنه دزحال طوردیرمق وخصوصیله دیش اثرلرنك خسته‌لقلریی نداوی والحاصل دیشیکلك عائدهٔ دردلری علیاجی اجرا ایتمك صنعتنی اکمال ایتمش اولوب یغدنلری تشرف وغیبت بیورلن ذوات کرامك ایتمك اهونیتندن وتعبیکسندن هرحالده خوشنود قالهجقلری بیان وبازاردن ماعدا هرکون ساعت ٨ دن ١١ قدر عمل صاتلمقده‌در . حاضر بولنان جلبی وبالکز چهارشنبه کونلری ساعت ٨ دن ٩ قدر عمل‌خانه‌سی مجاناً نداوی ایدهجکی اعلان اولنور . هفه ٢ ٧

فوسفاتین فالیه

جوجقلری حقیه بملك بویوکلری زمان تمطیرلی تأمین ایتمك ایچون آلتی آیلق زمانلرنی باشلاوقی (فوسفاتین فالیه) پدررك : فوسفاتین جوقولاتاکی غایت لذیذ وخوش واجمل وفوق العاده مقدی برماده‌در . درکه جوجقلر کل اشیادن ایلدیوبی بیوبیدیکه معیزلر قوتلنیرلر . چابوق بوررلر . کذلك سلری اقتضاسنه الخفیف برمیدان طولاقی دوچار اوله‌جقلری مقدی برماده‌در . لقلره مقاومت ایدرلر . اشبو ماده غدائیه صورت خصوصیه‌ده جوجقلرك کیکلریی قوتلندیرمك وانارده وقوعی کثیر اولان اسهال خسته‌لقی منع ودوشدیرمك جهتمنه یارمدیغی ثابت شانه‌لریی حائزدر . (فوسفاتین) ایله بسلنیان جوجقلر بیوکدکری زمان کوچك قوتلی ومحتاج مکمل اولدیغی بکارجه تجربه‌ایله تحقق ایتمشدر : جوجقلردن ماعدا هرسنده‌سی بولنان ذوات بولندیغ وخوش واجمل (فوسفاتین) ی چوقولاتا وسودلی قهوه برینه استعمال ایتدکاری حالده جداً کسب قوت ایدرلر . عموم بیوك عائلرده اجزاخانه‌لرده واخزا ده بولنده صاتیلدر . ٣٤

امراض تناسلیه

آووروپادهٔ اکمال تحصیل ایتمش اولان دارالمحرره اطبا‌سندن دوقتور زنولاکی افندی مقریدی

بارسده خلق افرنجیه‌نك خصوصی‌سنه خانه‌لرینه معلومات مکتوبه‌سی تطبیقاً نه اکمال ایتمش اولان آلات تناسلیه

طبیب متخصصی دوقتور دیمتراکی اسپاطولی

بکی وعفونت حالتنده بولنان بل صوقوقلی هنوز اتحاد ایدیلوب اطبای سائره طرفندن حالا استعمال اولنمامش اولان علاج ایله فرق سکز ساعتده نداوی اولدیغی کبی خسته‌لقلرینی طاوردندن برقاچ کون کیمش اولان خسته‌لق دخی اون اکی وزمن‌نه حاله کلش اولان تقریباً اون بش کون طرفنده دفع ایتدیریلور .

داخلا علاج استعمال اولنمزین سریعاً نداوی ایتدیرلدیکی کبی طلی العموم عامل افرنجیه ایله بونلرك تیلیجی مکمل صورتده وکذلك دنته شفایاب ایتدیریلور .

غلطه‌ده وعثمنیم اوزرنده یاناله‌نك وابورقومپانیاسی اداره‌سنه‌سنك اوست قاتنده هرکون آلتونوه ساعت ٩ دن ١١ قدرمیانه اولنور . ایرتسی نداوی خسته‌لك اوزرینه کوره باهر وبزیت نداوی دوه‌یاخود مقطوعاً تسویه ایدیلور . ٤

دوفتور صبحه فؤاد

قادین وارك اعضای تناسلیه‌سی طبیب خصوصیسی

اصول جدیده ایله نداوی

چارشنداویدن ایرتسی قالانلره بوتشیر ، ٥٥ برچوق خسته‌لکن اوزرنده تطبیقات اجرا ایدرك دائما موفقیت احراز ایدن اصول جدیده سایه‌سنده دوقتور حسن فؤاد بك بیکی واسکی بل صوقوقلنی اکمال اتکرار ظهور ایتمکله شرطیله ازز ماننده آتی حس ایتدیرمکسزین نداوی ایدر . مثانه تزلاریی ، قاشس طارلقلریی ، اختیارلرك پروستات امراضی خانه وبوزکارك هذوتلریی ، ادرار ایله قان کلمکی ، عدم اقتداری وقاندیرلك رحم خسته‌لقلریی آقتدیرمکلری ، رعشه‌لی قان کلمکی وماعدا افرنجیه‌نك هردورینی کمال موفقیتله وتأمینات قویه ایله تحتنده نداوی ایتدیرمکی کبی بیوك وکوچك هرنوع عملیات جراحیه‌یی مهارتله بلاوجع اجرا ایدر . ٢

ایك وزیرته مجاناً

هرکون ساعت ٢ - ٦ وزنه‌جیلرده (آتیوپ پاش اجزاخانه‌سنده) ، هرکون ساعت ٩ - ١١ اینه‌جه قوسنده (کی قویل اجزاخانه‌سنده)

وتجربه وشهرتنه اعتماد ایتدیککز یرمغازه‌یه مراجعت ایدرسکز . سالیاریه‌یی صاتیوان آلتی ایستدیککز زمان دخی بوبله بایلیکز . آیرك سالیاریه‌یی الی‌سنه‌دن بری هرکسه ملومدر . بیوك پدریکز دخی بوملاحی استعمال ایتمشدر . شهرتنی برملاجدر . بك چوق سالیاریه‌ی وار ایسه اك ایی‌سی آیرك سالیاریدر . بوسالیاریه‌ی بك شنا بخشدر .

حدیث اربعین ترجمه‌سی

ایونه قید اولاور هدیه‌سی ١٠ غروش

کتابك رمضانه قدر صورت قطعیه‌ده اتمام واکمال ایسای اشکال قلنمشدر .

« حدیث اربعین » دیه حقنده طویلانلش فرق حدیث‌در . حدیث اربعین مطالعین کرامنك نائل اجر مثوبات عظیم اولهجغی حقنده‌ده اروپه‌یه برحدیث قدسی موجوددر . فرق حدیثك هریری شریف مطهره‌سی احمدیه‌نك پراس رسیدی‌در . بونلرك اوکی تلمسنده‌کی فوائد مستتره‌ی عرض وبیاندر . حدیث اربعین بش بوز بیوك صحیفه‌لك ترکاب اولهجقدر . کتابك جماعت حضرتی باقیه‌ریجه‌دا استفاده‌ی ممنوعیتی کوزه‌ردك طبعی بهاسنه اون غروش هدیه ایله ایونه قید ایدهبورز . کتابك ایلك فورمه‌سی نشر اولنمش ویو دیبی دخی مقدمه‌یه یدی سکز فورمه نشر ایدیلهجکدر . حدیث یرکاکنده صورندهٔ فورمه فورمه موزعلرده بکری یارمیه صاتیلهجقدر . ارزو ایدن پوصوندنه‌ده اشترا ایدیلور .

بوکتابك و مواهب لدنیه ایونه‌لرینه مجاناً تقدیم ایدیلهجکدر .

مواهبك جلد اولوب اکمال اولنمش جلدنلری‌ده اجر درت آیه‌قدر اکمال اولهجقدر . ایونه قیدی اولانلر اوتوز غروش چنینده قرق غروش اولهجقدر .

مواهب وحدیثه ایونه‌لریزلان محلر - باب عالیده ٣٣ نومرولی شرکت حکیمیه اداره‌خانه‌سی صاتلرده ٥٤ نومرولی مصطفی افندینك مفازه‌سی بازیزیده‌ده عمر افندینك دکانی طشرده‌دن ایونه اولهجقلر مواهب ایچون قرق ایکی بالکز حدیثه ایونه اولانلر اوتوز درت غروش کوندرملیدرلر . ١٠—١

دیوان عمومیه‌نك تحصیلی

حضرتلرینك متوفی اخو افندی کرکیمه‌سی یکانلر خانم ذمتنده قسمت عسکری محکمه‌سندن ورثه‌لری برطقه متضمنا اعلامی موجبنجه لاحقی اولانلر مبالغ معلومه‌لری تأمینات ایفاسنی شبهه‌سز موهون وفروختی حکومه‌یولان استانبوله سراحتجانه داخلنده واقع اتمش سوم‌ایله مرقم برباب سراج دکان دروننده موجود سراج کدکی بوندن اقدم متبایعه‌یه قوتیلهرق ایرای عثمانی بوز غروشدن النیوز غروش بدل ایله طالبی اوزرنده نظر ایتمش اولدیغندن بوزده‌یش ضمیله بوندن دها زیاده‌یه طالب اولنرك اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز کون ظرفنده اعلامات شرعیه جزا دائره‌سنه مراجعت ایلمری دائره‌ی مذکوره‌دن اعلان اولنور .

فلطه‌ده حویار خانده ساکن ایکن ایکیجی محکمهٔ تجارتدن اعلامنه حکم اولنمش اولان تجارتدن خرستو ایلیچك خصوصات اتلامیه سنك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده محکمه ضبطه کاتبلرندن ارسنیدی ودهوی وکیلرندن اوخانس براولی افندینك اصالةً سندیك تعیین قلنمش اولدقلرندن مفلس مرقوم ذاته‌نك آلمجهی اولنلرك قانونامهٔ تجارتك ١٩٩ و ٢٠٠ نجی ماده‌لری موجبنجه تحقیق دیون ایچون تاریخ اعلاندن اعتباراً یکری یوکون ظرفنده سندلرنی محکمه کاتبنه تسلیم ایتملری ومدت مذکوره‌نك خاتمه‌سی صکره اوج کونده یعنی ١٣١٤ سنه‌سی کانون اولن